



Trinity College Dublin

Coláiste na Tríonóide, Baile Átha Cliath

The University of Dublin

Centre for Deaf Studies School of Linguistics, Speech and Communication Sciences

Bachelor in Deaf Studies

Course Code: TR016

Academic year: 2021–2022

Programme Handbook



Important information
on COVID-19 restrictions
and modes of teaching and learning

In order to offer taught programmes in line with government health and safety advice, teaching and learning in Semester 1 up to reading week for your programme will follow a blended model that combines online and in-person elements to be attended on campus. This blended model will include offering online lectures for larger class groupings, as well as in-person or online classes for smaller groups. The differing modes of teaching and learning for particular modules are determined by your home School. Information on the modes of teaching and learning during the second part of Semester 1 and in Semester 2 will be available closer to the time.

Registered students are expected to be available to attend in-person teaching activities. Any request not to attend in person for exceptional reasons (such as travel restrictions or underlying health conditions) will be considered on a case-by-case basis by the relevant Head of School in consultation with College Health and there is no guarantee that these requests can be facilitated. It will depend on whether the programme learning outcomes and modes of assessment can be met through remote attendance.

For those students not currently in Ireland or planning to undertake travel before the start of term, if they are returning from a country that requires mandatory hotel quarantining or self-quarantining/isolating on arrival in Ireland, they are expected to allow for the period of restricted movement after arrival and prior to commencement of their studies, and therefore should factor this into their travel plans.

We would ask all students to adhere to the safety protocols when on campus for in-person teaching activities or student club and society events, i.e., mask wearing, hand washing, cough etiquette and to maintain social distancing. Please do not congregate outside lecture or tutorial rooms after your classes; we would ask you to exit the building immediately after your event has finished. When term starts on 13 September (or 27 September for first years), students will be permitted on campus for any in-person events that they are involved in. Access to campus will be via a valid student ID card.

MISSION STATEMENT

The Centre for Deaf Studies, University of Dublin, is committed to excellence in both innovative research and teaching in the area of Deaf Studies, to the enhancement of the learning of each of its students and to an inclusive college community with equality of access for all in an ISL/English bilingual and multicultural environment. The Centre will continue to disseminate its knowledge and expertise for the benefit of the Deaf community and wider society

Tables of Contents

Important information	2
MISSION STATEMENT	3
GLOSSARY	7
TRINITY GRADUATE ATTRIBUTES	8
<i>Why are the Graduate Attributes important?</i>	8
<i>How will I develop these Graduate Attributes?</i>	8
STATEMENT ON GENERAL REGULATIONS	9
GENERAL INFORMATION	9
<i>Student Support and Services</i>	9
<i>Student Provision for Students with Disabilities</i>	9
<i>The Senior Tutor's area and Tutorial Service</i>	10
<i>Student 2 Student</i>	10
<i>Trinity Disability Service</i>	11
<i>Mature Student Office</i>	11
<i>Co-Curricular Activities</i>	11
<i>Trinity College Dublin Students Union (TCDSU)</i>	11
EMERGENCY PROCEDURE	12
<i>Data Protection</i>	12
<i>Student Information System (SITS)</i>	12
GENERAL PROGRAMME INFORMATION	13
<i>Welcome to the Centre for Deaf Studies!</i>	13
<i>Bachelor in Deaf Studies</i>	14
<i>Programme Aims:</i>	14
<i>Programme Learning Outcomes:</i>	15
<i>Trinity Electives (TE) (replacing Broad Curriculum)</i>	15
<i>Capstone</i>	15
STAFF CONTACT DETAILS	16
Queries	17
IMPORTANT DATES 2021/2022	19
TIMETABLE	24
KEY LOCATIONS	25
PLACEMENTS FOR CREDIT	25

PLACEMENTS FOR STUDENTS WITH DISABILITIES	25
HEALTH AND SAFETY STATEMENT	26
<i>General policy</i>	26
<i>Consultation and information</i>	26
<i>Coronavirus Crisis</i>	27
TEACHING AND LEARNING	27
<i>Registration for all JF students for Academic Year 2022/23 (Phase 1 & 2 programme)</i>	27
<i>For all SF students for Academic Year 2022/23 for the specific strands in JS</i>	27
ATTENDANCE REQUIREMENTS	28
ABSENCE FROM EXAMINATIONS	30
PLAGIARISM AND REFERENCING GUIDANCE	31
<i>Plagiarism Declaration:</i>	34
<i>Plagiarism Tutorial</i>	35
EUROPEAN CREDIT TRANSFER AND ACCUMULATION SYSTEM (ECTS)	37
PROGRAMME STRUCTURE AND WORKLOAD	38
<i>Core, elective and optional elements</i>	38
COURSEWORK AND ASSESSMENT GUIDELINES	45
Assessment Procedures	45
<i>Continuous Assessment</i>	45
<i>Formal Assessment</i>	46
<i>Other notes regarding assessment:</i>	46
<i>The Language of the Assessment/Test</i>	46
<i>Examination Marking Protocols at Trinity College</i>	46
<i>Examination Results</i>	47
<i>Research Ethics</i>	47
<i>Regulations for Assessment Material submitted</i>	47
<i>For assessment material submitted in written English:</i>	48
<i>Presentation Skills for Assignments Submitted in ISL</i>	48
<i>College Regulations for Assignments</i>	49
<i>Using Secondary and Primary Texts</i>	49
<i>Reference Lists</i>	51
GRADE DESCRIPTORS AND MARKING SCALE	51
<i>Grade descriptors</i>	51
<i>Sample Marking Grid for Assignments</i>	52

<i>Grade Descriptors for Language Tests:</i>	55
<i>Sample Marking Sheets for ISL and Interpreting Tests</i>	56
<i>Sample Interpreting Test Marking Sheet</i>	57
MODULE DESCRIPTORS AND COMPULSORY READING LISTS	64
<i>JUNIOR FRESHMAN YEAR</i>	64
<i>SENIOR FRESHMAN YEAR</i>	75
<i>JUNIOR SOPHISTER YEAR</i>	82
<i>SENIOR SOPHISTER YEAR</i>	91
OTHER LINKS	103
UNIVERSITY REGULATIONS, POLICIES AND PROCEDURES	103
FEEDBACK AND EVALUATION	103
SCHOLARSHIP AND PRIZES	103

GLOSSARY

BC	Broad Curriculum
CDS	Centre for Deaf Studies
CLCS	Centre for Language and Communication Studies
DS	Disability Service
DUCAC	Dublin University Central Athletic Club
ECTS	European Credit Transfer and Accumulation System
ICE	In Case of Emergency
ISL	Irish Sign Language
JF	Junior Freshman (1 st year)
JS	Junior Sophister (3 rd year)
SITS	Student Information System
SF	Senior Freshman (2 nd year)
SLSCS	School of Linguistic, Speech and Communication Sciences
S2S	Student to Student
SS	Senior Sophister (4 th year)

TRINITY GRADUATE ATTRIBUTES

The Trinity Graduate Attributes represent the qualities, skills and behaviours that you will have the opportunity to develop as a Trinity student over your entire university experience, in other words, not only in the classroom, but also through engagement in co- and extra-curricular activities (such as summer work placements, internships, or volunteering).

The four Trinity Graduate Attributes are:

- To Think Independently
- To Act Responsibly
- To Develop Continuously
- To Communicate Effectively

Why are the Graduate Attributes important?

The Trinity Graduate Attributes will enhance your personal, professional and intellectual development. They will also help to prepare you for lifelong learning and for the challenges of living and working in an increasingly complex and changing world. The Graduate Attributes will enhance your employability. Whilst your degree remains fundamental, also being able to demonstrate these Graduate Attributes will help you to differentiate yourself as they encapsulate the kinds of transversal skills and abilities, which employers are looking for.



How will I develop these Graduate Attributes?

Many of the Graduate Attributes are 'slow learned', in other words, you will develop them over the four or five years of your programme of study. They are embedded in the curriculum and in assessments, for example, through undertaking independent research for your final year project, giving presentations and engaging in-group work. You will also develop them through the co-curricular and extra-curricular activities. If you help to run a club or society you will be improving your leadership skills, or if you play a sport you are building your communication and teamwork skills.

For more details look at <https://www.tcd.ie/calendar/undergraduate-studies/general-regulations-and-information.pdf>

Please note that all course information outlined in this handbook is relevant to the academic year 2021/2022 only.

We strongly encourage you to keep this booklet carefully and refer to it during the year. The information contained in this booklet is also available at the Centre for Deaf Studies website at www.tcd.ie/slscs/cds/

We also advise that you familiarise yourself with College regulations pertaining to the Bachelor in Deaf Studies which are listed in the College Calendar 2020/21. These are also available online at <https://www.tcd.ie/calendar/general-information/>

STATEMENT ON GENERAL REGULATIONS

In the event of any conflict or inconsistency between the General Regulations published in the University Calendar and information contained in programme or local handbooks, the provisions of the General Regulations in the Calendar will prevail. See <https://www.tcd.ie/calendar/undergraduate-studies/general-regulations-and-information.pdf> and <https://www.tcd.ie/calendar/graduate-studies-higher-degrees/>

GENERAL INFORMATION

The Centre for Deaf Studies is committed to supporting students on the Bachelor in Deaf Studies (B.St.Su.) programme. In this section, we highlight Student Support and Services available in College that may be of particular interest to you, such as Student Support and Services, the Student to Student service, the Tutorial Service, the Trinity Disability Service, and the Mature Student Office.

Student Support and Services

We highly recommend that you take time to read through the Student Support and Services website. The link below is the centralized point of access that provides information on all available services in College to all students.

[http://www.tcd.ie/students/assets/pdf/Student%20Services%20Booklet%20\(web%20version\).pdf](http://www.tcd.ie/students/assets/pdf/Student%20Services%20Booklet%20(web%20version).pdf)

You can also find detailed information at the Student Support and Services website: <http://www.tcd.ie/students/supports-services/>

Student Provision for Students with Disabilities

Trinity has adopted a [Reasonable Accommodation Policy](#) that outlines how supports are implemented in Trinity. Student seeking reasonable accommodation whilst studying in Trinity must applying for reasonable accommodations with the Disability Service in their student portal my.tcd.ie. Based on appropriate [evidence of a disability](#) and information obtained from the student on the impact of their disability and their academic course requirements, the Disability Staff member will identify supports designed to meet the student's disability support needs. Following the Needs Assessment, the student's Disability Officer prepares an Individual [Learning Educational Needs Summary \(LENS\)](#) detailing the Reasonable Accommodations to be implemented. The information outlined in the LENS is communicated to the relevant School via the student record in SITS.

Examination accommodation and deadlines

Students should make requests as early as possible in the academic year. To ensure the Assessment, Progression and Graduation Team can set your accommodations for examination purposes the following deadlines are applied:

- Semester 1 assessments and Foundation Scholarship assessment: the third Friday in October
- Semester 2 assessments: the first Friday in February
- Reassessments: the second Friday in June (***To be checked***)

Student responsibilities for departmental assessments/course tests

- Students are required to initiate contact with the School/Department and request reasonable accommodations as **per their LENS report, or email received following their needs assessment** for particular assessments for School/ Department administered assessment. Students are advised to make contact **at least two weeks prior** to the assessment date to enable adjustments to be implemented.

The Senior Tutor's area and Tutorial Service

The Tutorial System in Trinity is the oldest student support service in College, dating from its very foundation. All undergraduate students are assigned to the care of a member of academic staff (your College Tutor) who can assist with matters of academic progress, provide advice on personal issues, direct to relevant professional services and, in special circumstances, act as your advocate.

The Undergraduate Student Support Officer in the Tutorial Service administers student financial aid and provides financial advice in this context.

The Senior Tutor's Office is responsible for the Tutorial Service including the Tutorial Service Support Fund, the various student hardship/financial assistance schemes of the College and is also involved in the co-ordination of Student Services in College.

For more information about the Senior Tutor's area, see:

<https://www.tcd.ie/seniortutor/>

Student 2 Student

From the moment you arrive in College right the way through to your end of year exams Student 2 Student (S2S) is here to make sure your first year is fun, engaging and a great foundation for the rest of your time in Trinity. You'll meet your two S2S mentors in Freshman's Week and they'll make sure you know other people in your course before your classes even start. They'll keep in regular touch with you throughout your first year and invite you to events on and off campus. They'll also give you useful information about your course and what to look out for. Mentors are students who have been through first year and know exactly what it feels like, so you never have to worry about asking them a question or talking to them about anything that's worrying you.

S2S also offers trained Peer Supporters if you want to talk confidentially to another student or just to meet a friendly face for a coffee and a chat.

S2S is supported by the Senior Tutor's Office and the Student Counselling Service. <http://student2student.tcd.ie>. E-mail: student2student@tcd.ie Phone: + 353 1 896 2438.

Trinity Disability Service

The Disability Service (DS) aims to make Trinity the number one choice for students with disabilities through a fully inclusive education that incorporates all aspects of student life, both within and beyond the classroom. The DS mission is to empower students with disabilities to achieve their potential and, in collaboration with students, engage the university community in creating an inclusive transformational environment and provide a platform for innovation and inclusion. The Disability Service has in place a range of supports to ensure that students with disabilities have full access to the same facilities for study and recreation as their peers. Most students registering with the Disability Service request access to a range of supports (including sign language interpreting, note-taking, assistive technology, academic support, library supports, dyslexia consultation, and exam accommodations) that help the student reach their full potential while studying. Most students' needs are accommodated through these supports. You, as the student, decide what level of support you require.

For more information about the Disability Support service, see <https://www.tcd.ie/disability/services/>

Mature Student Office

The Mature Student Office provides advice and support to both prospective and current undergraduate mature students. For more information about the Mature Students Office, see: <https://www.tcd.ie/maturestudents/>

To contact us phone (01) 896 4708 or email mature.student.officer@tcd.ie

Co-Curricular Activities

Being a student is not only about studying! We encourage students to engage with College social and sporting activities.

For more information on the 126 societies here in College, see: <http://trinitysocieties.ie/>

For more information about the Dublin University Central Athletic Club (DUCAC), see: https://www.tcd.ie/Sport/student-sport/ducac/?nodeId=94&title=Sports_Clubs

We particularly encourage you to join the Sign Language Society. You can contact them at: sign@csc.tcd.ie

Trinity College Dublin Students Union (TCDSU)

The Students' Union is run for students by students. The Students' Union website is a vital resource for Trinity students. It's the place to go if you have a

problem in College - it has information on accommodation, jobs, campaigns, as well as information pertaining to education and welfare. The website also contains contact details for each Sabbatical Officer.

For more information about TCDSU, see: <https://www.tcdsu.org>

You can find out more about student representation here:

<https://www.tcdsu.org/aboutus>

You can also follow TCDSU on Facebook at 'Trinity College Students' Union' and on Twitter @TCDSU.

EMERGENCY PROCEDURE

In the event of an emergency, please use the following text/voice numbers:

Text only: 087 7638351

Voice only: extension 1999 (or, from a mobile +353 1 896 1999)

Security Services provide a 24-hour service to the College community, 365 days a year. They are the liaison to the Fire, Garda, and Ambulance services, and all staff and students are advised to always use the numbers above in case of emergency.

Should you require any emergency or rescue services on campus, you must contact Security Services. This includes chemical spills, personal injury or first aid assistance.

Please familiarise yourself with the emergency protocol for South Leinster Street and follow all instructions given by safety officers if asked to evacuate the premises. It is recommended that all students save at least one emergency contact in their phone under ICE (In Case of Emergency).

Data Protection

Trinity College Dublin uses personal data relating to students for a variety of purposes. We are careful to comply with our obligations under data protection laws and we have prepared this short guide to ensure you understand how we obtain, use and disclose student data in the course of performing University functions and services. You can find out more here:

https://www.tcd.ie/info_compliance/data-protection/student-data/

Student Information System (SITS)

All communications from College will be sent to you via your online portal which will give you access to an 'in-tray' of your messages. You can view your timetables online, both for your teaching and for your examinations. All fee invoices/payments, student levies and commencement fees are issued online and all payments will be carried out online. You can view your personal details in the new system – some sections of which you will be able to edit yourself. Examination results will also be available online.

GENERAL PROGRAMME INFORMATION

Welcome to the Centre for Deaf Studies!

We really hope that you will enjoy your time here at CDS. The Centre is the only place on the island of Ireland where students can pursue undergraduate qualifications in ISL, Deaf Studies, ISL/English interpreting and ISL teaching. Indeed, we are one of very few universities in the world where it is possible to study sign language teaching.

The Centre for Deaf Studies was established in 2001 following from sustained lobbying by the Irish Deaf Society (IDS) and allies to ensure that there would be an academic space for Deaf Studies in Ireland. The goal then (as now) was to develop the academic discipline of Deaf Studies, Applied Sign Linguistics and Sign Linguistics; to develop a research agenda in these areas; and to engage with the wider community to increase awareness and influence policy around Irish Sign Language issues.

From 2001-9, the Centre offered 2-year Diploma programmes in Deaf Studies, ISL/English interpreting and ISL teaching. In 2009, we launched the Bachelor in Deaf Studies programme and have seen five cohorts of graduates to date who have gone on to work in the community, set up their own businesses, pursue postgraduate studies, work with NGOs and in industry. We are very proud to say that the majority of Irish Sign Language/English interpreters and ISL teachers in Ireland today are Trinity alumni. We should also add that it is not all hard work - our graduates have also been visible in festivals like Mary of Dungloe, Mr. Gay Ireland, Mr. Gay Europe - and some have even appeared on First Dates Ireland as well, regular coronavirus briefings on TV and participating in RTE's Home School Hub.

Our ethos is about working with Deaf communities – here in Ireland, and internationally – to bring about positive change. The Centre was involved in the long campaign to secure recognition of Irish Sign Language, which led to adoption of the ISL Act 2017. We work closely with Deaf community organisations to provide placement opportunities for students across Ireland, and sometimes in other countries too.

CDS is regularly host to students from other countries who come to Trinity College as Erasmus students – and you should know that you will have the opportunity to consider undertaking an Erasmus visit abroad too! Watch out for information from College about the opportunities that exist and take the opportunity to engage with incoming Erasmus students to find out more about where they come from!

The Bachelor in Deaf Studies is “research-led” : much of the work on Irish Sign Language that you will study was completed by current or past CDS/CLCS staff and students. While we have learned a great deal about the linguistics and applied linguistics of ISL, there is much work to do. As a Bachelor in Deaf Studies student, you will have the opportunity to work with staff on research projects (e.g. as part of your Research Methods module in JS and potentially, your SS research project).

CDS is a bilingual space where ISL is the working language. Most of the CDS staff are deaf. All of the academics at the Centre are fluent ISL users. While here, you have the opportunity to draw on the experience of deaf and hearing academics who are considered global leaders in their areas. You will have the opportunity to gain from CDS staff with a combined expertise spanning more than 150 years – and we look forward to the chance to learn from – and with – you.

Deaf Studies and Applied Sign Linguistics is necessarily multidisciplinary. Hold on to your seat while you prepare to learn about language, culture and identity that will challenge you in ways you have not yet considered! Consider what happens if you don't have easy access to a language you understand. Get ready to use technology as a learning tool and a mechanism for using a visual-gestural language that you may not have considered before now. Get ready to re-evaluate how you understand the concept of citizenship and equality. Be prepared to put in time to engage with the Deaf community outside of class – your participation will open up gateways to what may be a new community for you. Be prepared to be called on to act as an ally to the Deaf community.

We also encourage you to take full advantage of the opportunities that being a Trinity student brings. This includes participating in the wider College community, engaging with societies like the Sign Language Society and the Dublin University Central Athletic Club (DUCAC). Academically, students can, in their SF year, consider sitting the Foundation Scholarship exams (See College Calendar). Students can consider an Erasmus term (or year) abroad. Students can self-nominate or be nominated for the Laura Sadlier Prizes (JF and SS students), which are described later in this handbook.

CDS graduates often tell us that their world changed when they came to CDS – in a good way! We look forward to rocking your world!

Below, you can find some more specific information about the Bachelor in Deaf Studies programme.

Bachelor in Deaf Studies

The Centre for Deaf Studies is a constituent member of the **School of Linguistic, Speech & Communication Sciences (SLSCS)**. The Centre for Deaf Studies delivers the core content of the Bachelor in Deaf Studies programme with additional course content contributed by the Centre for Language and Communication Studies (CLCS). Students also take Trinity Electives (TE) courses from outside the School in their SF years (5 ECTS per year).

Programme Aims:

The Bachelor in Deaf Studies programme aims to:

- Deliver skill competency in Irish Sign Language to level C1 (receptive/comprehension) and B2 (productive/expression) as outlined by the Council of Europe's Common European Framework of Reference for Languages (CEFR). The CEFR maps language competence across six

broad categories ranging from A1 (beginners) to C2 (highly proficient across a range of high-level domains). The CEFR serves two major functions: (1) **Reporting**: it adds information about a learner's experience and concrete evidence of achievements in their language/s. This coincides with the EU's interest in facilitating individual mobility and relating regional and national qualifications to internationally agreed standards; (2) **Pedagogical**: it makes learning languages more transparent to learners and helps develop their capacity for self-reflection and self-assessment and assume greater responsibility for learning (i.e. learner autonomy).

- Develop knowledge about the socio-cultural issues that impact on Deaf people in society through a broad range of programmes that reflect the thematic issues of relevance to the Deaf community in Ireland and internationally.
- Offer appropriate scope for professional development within the specific domains of working with the Deaf community, and, depending on specific path choice, competence as an Irish Sign Language/English interpreter or as an Irish Sign Language Teacher.

Programme Learning Outcomes:

On completion of the Bachelor in Deaf Studies programme:

- Graduates will critically research, interpret, reflect upon and apply the evolving theoretical knowledge base in Deaf studies and Applied Linguistics and relate this body of knowledge to evidence-based professional decision-making.
- Graduates will be able to apply relevant principles of assessment to their work (for self-assessment and client assessment, where relevant) and apply appropriate ethical decision-making within their practice.
- Graduates will demonstrate fluency in Irish Sign language.
- Graduates will demonstrate effective communication skills with the full range of relevant stakeholders, in the professional liaisons and in the larger community.

Trinity Electives (TE) (replacing Broad Curriculum)

In accordance to the credit regulations it is compulsory for Senior Freshman students of Deaf Studies to take a cross faculty or language course in the academic year 2020/21. Students are advised to apply online on the Trinity Elective website: <https://www.tcd.ie/trinity-electives/apply/>

Capstone

NB: this capstone module will be introduced in the year of 2023.

The capstone project — though defined differently by different subjects — is the common element across all degree exit routes and is weighted at 20 ECTS. It requires a significant level of independent research by the student. It should be an integrative exercise that allows students to showcase skills and knowledge which they have developed across a range of subject areas and across their four years of study. It should result in the production of a

significant piece of original work by the student. It should provide them with the opportunity to demonstrate their attainment of the four graduate attributes: to think independently, to communicate effectively, to develop continuously and to act responsibly.

The link for more information on capstone is: https://www.tcd.ie/teaching-learning/UG_regulations/Capstone.php

Students should refer to School and College Policies and Procedures with regards to Research guidelines and ethical practices.

Careers Information & Events

Students are actively encouraged to seek information on the career information and events all the year. The Career Counselling Service would provide a specific session for students in Bachelor in Deaf Studies degree, possibly during Hilary or Trinity Term.

The Career Counselling page can be accessed at this link: <https://www.tcd.ie/Careers/mycareer/students.php>

CDS Website and Social Media

Information about Centre and the courses we run can be found at the CDS website. This information includes timetable information, exam schedules and style sheet for bibliographies.

We also include interesting links to other websites of relevance. Visit www.tcd.ie/slscs/cds/

You can also follow the School on social media:

Facebook: @TCDSLSCS

Twitter @TCDSLSCS and @studies_Centre

STAFF CONTACT DETAILS

Contact Person	Role	Telephone Extension or Room Number	Email address
Dr Lorna CARSON	Head of School	<u>Room 124</u>	carsonle@tcd.ie
Dr Margaret WALSHE	Director of Undergraduate Teaching and Learning		walshema@tcd.ie
Dr Breffni O'ROURKE	Head of Discipline (January 2022)	<u>Ext. 3162, Room 3041</u>	orourkeb@tcd.ie
Ms Dara O'SÍOCHÁIN	School Manager	<u>Ext. 2184</u>	dosochin@tcd.ie
Dr John Bosco CONAMA	Director, CDS	<u>Room 122</u>	comamaj@tcd.ie
Ms Carmel GREHAN	Co-ordinator Bachelor in Deaf Studies	<u>Room 123</u>	cgrehan@tcd.ie

	JF Coordinator		
Mr Patrick A. MATTHEWS	SF Coordinator	<u>Room 117</u>	matthep@tcd.ie
Ms Teresa LYNCH	JS Coordinator	<u>Room 119</u>	lyncht2@tcd.ie
Dr Sarah SHERIDAN	SS Coordinator	<u>Room 118</u>	sherids1@tcd.ie
Dr Irene P. WALSH	Associate Professor in Speech & Language Pathology	<u>Room 107</u>	ipwalsh@tcd.ie
Mr Conor PYLE	Adjunct Lecturer		pylecj@tcd.ie
Dr Irene MURTAGH	Adjunct Lecturer		IMURTAGH@tcd.ie
Ms Tracey DALY	Adjunct Lecturer		dalytr@tcd.ie
Ms Alissa DUNSKY	Adjunct Lecturer		dunskya@tcd.ie
Dr Fergus O'DWYER	Adjunct Lecturer		odwyerfe@tcd.ie
Mr Cormac LEONARD	Adjunct Lecturer		cleonard@tcd.ie
Ms Jennifer O'REILLY	Executive Officer	<u>Ext. 1560</u>	cgsinfo@tcd.ie

Guest lecturers will support the delivery of specific courses or parts thereof.

Queries

- If you have a query about your course content, please contact **your year's course coordinator** (see table above) in the first instance.
- If you have a query about your degree course, you should contact **Ms. Carmel Grehan** Coordinator of the Bachelor in Deaf Studies at cgrehan@tcd.ie
- If you want to talk to someone about your progress in College generally, contact your College Tutor (as assigned by College on registration).
- If you want to query support provisions such as interpreting, note-taking, reading support, etc. contact **Mr. Declan Reilly**, Disability Support Service at reillyde@tcd.ie;
- If you have a query or concern about a particular module (course) you should contact your lecturer directly. Lecturer contact details are provided in this handbook.
- To contact the **Centre's Executive Officer**, email cgsinfo@tcd.ie.

TEACHING STAFF:

Dr Lorna CARSON co-teaches the module *SLU11006 Introduction to Language Acquisition*. Research interests:

Dr Breffni O'ROURKE co-teaches the module *SLU11006 Introduction to Language Acquisition*. Research interests: technology in language learning and teaching; discourse analysis; technology, language, and communication

Dr John Bosco CONAMA teaches: *DFU11003 Working with the Deaf Community 1, DFU11004 Working with the Deaf Community 2, DFU11005 Introduction to the Deaf Community 1, DFU11006 Introduction to the Deaf Community 2, DFU11007 Deaf Education, DFU33003 Ethics 1, DU33004 Ethics 2, DFU33006 Deafhood and Deaf Culture, DFU33009 Deaf People and the Media* and coordinates the following modules: *DF4007 Practical Placement 3, DF4015 Practical Placement 4, DF4016 Advanced Topics in Deaf Studies* and *DF4006 Research Project*. Research interests: language policies for signed languages, social, equality and cultural policy issues affecting the Deaf community.

Ms Carmel GREHAN contributes to the following modules: *DFU22001 Irish Sign Language 3 and DFU22002 Irish Sign Language 4; DU33003 Irish Sign Language 6, DFU33009 Introduction to ISL Teaching, DF4011 Teaching Methods*. She also contributes to *DF4007 Practical Placement 3, DF4015 Practical Placement 4, DF4006 Research Project* and *DF4016 Advanced Topics in Deaf Studies*. Research interests: mapping the Common European Framework of Reference (CEFR) to signed languages, linguistics of ISL, language variation and curriculum development.

Ms Teresa LYNCH teaches the modules: *DFU33002 Irish Sign Language 6, DFU33008 An Introduction to Interpreting, DF4001 Irish Sign Language 7, DF4002 Irish Sign Language 8 and DF4008 Simultaneous Interpreting 1*. She also contributes to the following modules: *DF4007 Practical Placement 3, DF4015 Practical Placement 4 and DF4016 Advanced Topics in Deaf Studies*. Research interests: Deaf culture, interpreter training, service-learning approaches to professional training and issues in Deafhood.

Mr Patrick A. MATTHEWS teaches the following modules: *DFU11001 Irish Sign Language 1 and DFU11002 Irish Sign Language 2; DFU33001 Irish Sign Language 5, and DF4012 Method of Assessment*. He also contributes to the following modules: *DF4007 Practical Placement 3, DF4015 Practical Placement 4, DF4006 Research Project* and *DF4016 Advanced Topics in Deaf Studies*. Research interests: orthography of ISL, pedagogy, assessment, and linguistics of ISL, Deaf community and culture.

Dr Irene MURTAGH teaches *DFU22003 Introduction to Sign Linguistics 1*. Research interests: Linguistic and Cultural Acquisition in Migrant Communities; Discourse Analysis and Representations of Speech in Text; Dual Language Education

Dr Sarah SHERIDAN teaches: *DFU11008 Modality and Second Language Learning, and DFU33009 An Introduction to Interpreting*. She also contributes to the following modules: *DF4007 Practical Placement 3, DF4015 Practical Placement 4 and DF4016 Advanced Topics in Deaf Studies*. Research

interests: second language acquisition, intercultural communication and the intercultural nature of translation and interpreting professions.

Dr Fergus O'DWYER teaches *DF3012 Research Methods*. Research interests: language and identity, with a focus on normative masculinity and CEFR-informed teaching and assessment.

Dr Irene P. WALSH co-teaches the module *SLU11006 Introduction to Language Acquisition*. Research interests: discourse analysis, including clinical and popular media discourse; development of discourse skills in childhood; language and communication impairments in children and adults as associated with mental health disorders; professional identity.

Mr Conor PYLE teaches the module *LIU22004 Aspects of Written Language*. Research interests: Syntax-semantics-pragmatics interfaces, dialectology, language variation and change, development of writing systems.

Ms Tracey DALY teaches the module *DF4009 Simultaneous Interpreting 2*. Research interests: Interpreting Training, Language variation, Team Interpreting and Reflective Practice.

Ms Alissa DUNSKY teaches the module *DFU22004 Introduction to Sign Linguistics 2*. Research Interests: Conceptual metaphor in signed language with a focus on the Event-Structure Metaphors.

Mr Cormac LEONARD teaches the modules *DFU22005 Translation and Interpreting: Philosophy and Practice 1*, *DFU22006 Translation and Interpreting: Philosophy and Practice 2*, and *DF4008 Simultaneous Interpreting 1*. Research Interests: Modern Irish history (particularly the history of Irish prisons, psychiatric institutions and workhouses, and their intersections with Deaf history), genealogy and use of family history methodology in historical research, sociolinguistics of sign languages and signed language variation.

External Examiners:

External Examiners for 2021-2022 are:

Dr Luigi LEROSE	University of Central Lancashire, England
Dr Elizabeth MATHEWS	Dublin City University, Ireland
Dr Rachel MAPSON	Queen Margaret University, Edinburgh

IMPORTANT DATES 2021/2022

The following dates are very important. We take this opportunity to remind students that it is their responsibility to familiarise themselves with the term dates and submission deadlines for their modules.

Michaelmas Term (Semester 1) - Teaching Term begins

13 September 2021 - 3 December 2021 (UG continuing years)

27 September 2021 – 17 December 2021 (Junior Freshman)

Reading Week Semester 1

25 October 2021 – 29 October 2021

Revision Week Semester 1 (UG continuing years)

6 December 2021 – 10 December 2021

Semester 1 Examinations*

13 December 2021 – 17 December 2021 (UG continuing years)

Semester 2 Examinations*

10 January 2022 -14 January 2022 (Junior Freshman)

Hilary Term (Semester 2) - Teaching Term begins

24 January 2022 – 15 April 2022

Reading Week Semester 2

7 March 2022 – 11 March 2022

Trinity Week begins 25 April 2022 – 29 April 2022

Revision Week Semester 2

18 April 2022 – 22 April 2022

Semester 2 Examinations*

3 May 2022 – 6 May 2022 (2 May Public Holiday)

* Note: additional/contingency days may be required outside of the formal assessment/reassessment week

No classes take place during week 7 of Michaelmas Term or Hilary Term respectively. These weeks are given over to the preparation of assignments, reading and self-access study for students.

Examination dates that are set by the examination office in the Academic Registry office and will be made available on the Academic Registry website at <https://www.tcd.ie/academicregistry/exams/index.php>

Students are reminded that they need to be available to take examinations across the examination period. Language Tests are organised by CDS, to be advised by CDS following consultation with Examinations Office.

We emphasize that it is a student's personal responsibility to ensure they are familiar with deadlines for submitting coursework and it is College

policy that students are responsible for knowing when their examinations take place.

Coursework deadlines will be set by lecturers and students must submit such work as directed by lecturers. Deadlines for assignments are included below.

Assignments must be handed in to Executive Officer who is located in **Room 4091, 4th Floor, Arts Building** by **12 noon** on the dates below. Please ensure that you submit two copy of each piece of work submitted and that you have attached a copy of the coursework submission form to each piece of work. You must sign each set of assessments in. Assignments must also be submitted electronically, e.g. using Blackboard or Turnitin as instructed by your lecturer.

If the modules have Take Home/Open Book examinations, instructions will be given at an appropriate time regarding the submission.

Blackboard: Students should check for Blackboard updates from their lectures (announcements) and check-in on module content for updates and relevant course information including assessment task detail. Class PowerPoints, notes, and articles for further reading, feedback, information etc. will be uploaded onto TCD Blackboard pages on a regular basis in <https://tcd.blackboard.com/webapps/login/>

Turnitin: Students are also required to submit their work via their Blackboard page or via Turnitin at www.tcd.ie/CAPSL/resources/Turnitin/ as instructed by lecturers. Online submissions will go through a plagiarism-checking facility to ensure that there is no plagiarism in these submissions.

GoReact: All students must set up a GoReact account for each language and interpreting module as instructed by your lecturers. This is a small cost associated with this; see <https://get.goreact.com/as/>

Due to the current coronavirus crisis, we may avail of different online facilities to deliver lectures. They are

- Blackboard Collobroate
- Panopto Video Link
- Zoom

Students will be introduced to these facilities when necessary.

NB:

- **Feedback** should be given within 20 working days of the submission dates.
- Some submissions dates may be set before or after the regular dates see ** below

Dates for submitting assignments: JUNIOR FRESHMAN 2021-2022

Code	Modules	Semester 1 **	Semester 2 **	Assignments or Language Tests	Take Home/ Open Book or Exams
DFU11001	ISL 1			January 2022	
DFU11002	ISL 2			May 2022	
DFU11003	Working with the Deaf Community 1				January 2022
DFU11004	Working with the Deaf Community 2		14 April 2022		
DFU11005	Introduction to the Deaf Community 1	17 December 2021			
DFU11006	Introduction to the Deaf Community 2		14 April 2022		
DFU11007	Deaf Education		14 April 2022		
DFU11008	Modality and Second Language Learning		14 April 2022		
SLU11006	Introduction to Language Acquisition				January 2022
LIU22004	Aspects of Written Language	Presentation Date Wednesday 20 October (Week 6) Essay Assignment January 2022			

Dates for submitting assignments: SENIOR FRESHMAN 2021-2022

Code	Modules	Semester 1 **	Semester 2 **	Assignments or Language Tests	Take Home/ Open Book or Exams
DFU22001	ISL 3			December 2021	
DFU22002	ISL 4			May 2022	
DFU22003	Introduction to Sign Linguistics 1				December 2021
DFU22004	Introduction to Sign Linguistics 2		14 April 2022		
DFU22005	TIPP 1	3 December 2021			

DFU22006	TIPP 2		14 April 2022		
	Open Modules/ Trinity Elective *				

Please note: Modules covered by Ooen Modules/Trinity Electives are not administered by the Centre or the School of Linguistic, Speech and Communication Sciences. Dates for assignment work or examinations will be advised by the OM and TE course “home” department.

Dates for submitting assignments: Junior Sophister 2021-2022

Code	Modules	Semester 1 **	Semester 2 **	Assignment or Language Test	Take Home/ Open Book or Exams
DFU33001	ISL 5			December 2021	
DFU33002	ISL 6			May 2022	
DFU33003	Ethics 1	3 December 2021			
DFU33004	Ethics 2				May 2022
DFU33005	Research Methods	REC (group work) – 15 November’21 Critique & Proposal (Capstone: individual - 3 December 2021			
DFU33006	Deafhood and Deaf Culture	3 December 2021			
DFU33007	Deaf People and the Media		14 April 2022		
DFU33008	Introduction to Interpreting			May 2022	
DFU33009	Introduction to ISL Teaching		14 April 2022		
	Open Modules/ Trinity Elective*				

Dates for submitting assignments: Senior Sophister 2021-2022

Code	Modules	Semester 1 **	Semester 2 **	Assignments or Language Tests	Take Home/ Open Book or Exams
DF4001	ISL 7			December 2021	
DF4002	ISL 8			May 2022	
DF4006	Research Project		14 April 2022		
DF4007	Practical Placement 3		Service Learning Interview Week 6		

			Reflection Diary - 11 March 2022		
DF4008	Simultaneous Interpreting 1			December 2021	
DF4009	Simultaneous Interpreting 2		Presentation Week 10	May 2022	
DF4011	Teaching Methods	3 December 2021	14 April 2022		
DF4012	Methods of Assessment	3 December 2021			May 2022
DF4015	Practical Placement 4		VIVA (TBC) Analysis Task - 14 April 2022		
DF4016	Advanced Topic in Deaf Studies	3 December 2021	14 April 2022		

Late submission of assignments will not be accepted unless medical grounds or other extenuating circumstances apply. These must be documented.

SUPPLEMENTAL ASSESSMENTS

If a student fails to pass any module the Court of Examiners may permit them to repeat the assessment required during the supplemental period. For courses where coursework assignments must be re-submitted, students must revise their submission on the basis of feedback from their lecturer and examiners during the summer months and re-submit.

Supplemental assignments – week beginning 29 August 2022*
(*please note that these dates may change)

For signed language exams (i.e. ISL 1, ISL 2), a supplemental testing period is *provisionally* scheduled for the week of **30 August 2022**. Students cannot register for their Senior Freshman year unless they have successfully completed all assessment relating to their Junior Freshman year.

Supplemental examination dates for other modules (e.g. Working with the Deaf Community 1 and Introduction to Sign Linguistics 1) are set by the Examinations Office in the Academic Registry and will be published online at <https://www.tcd.ie/academicregistry/exams/index.php>.

Supplemental examination dates for other modules (e.g. Working with the Deaf Community 1 and Introduction to Sign Linguistics 1) are set by the Examinations Office in the Academic Registry and will be published online at <https://www.tcd.ie/academicregistry/exams/index.php>.

TIMETABLE

You can find details about your timetable at: www.mytcd.ie

A hard copy of each year's timetable is also published on the notice board opposite Room 111 at the Centre for Deaf Studies.

KEY LOCATIONS

The majority of your CDS-run modules are delivered on the first floor of 7-9 South Leinster Street. Other class venues are specified in your timetable, which you can find in your MyTCD portal click https://my.tcd.ie/urd/sits.urd/run/siw_lgn

The majority of Deaf Studies references (those that are in hard copy) are available in the Ussher Library. However, check <https://www.tcd.ie/library/> for locations of individual items. Remember that the College Librarians are also very helpful in guiding you towards documents that you are searching for.

Academic Registry is based in the east wing of the campus right beside the Science Gallery in the Watts building. See <https://www.tcd.ie/academicregistry/contact/> for a map and directions.

Disability Services are based in Room 2054, Arts Building. See <https://www.tcd.ie/disability/contact/> for a map and directions. Please note that the services may move to the new building – Printing House in 2021 <https://www.tcd.ie/disability/policies/PHSQ.php>

For the faith/prayers; see for more information in <https://www.tcd.ie/Chaplaincy/chapel/>

PLACEMENTS FOR CREDIT

Across the four years of the degree, you will be actively encouraged to engage with the Deaf community and key stakeholders through service learning, and civic engagement. This is one of the reasons why we require all students to complete Garda Vetting in advance of entry to the programme, as you will be coming into contact with children, teenagers and potentially, vulnerable deaf adults, across the life of your course. Placement hosts may request separate Garda vetting for their own use.

In JS and SS years, you will be required to complete placement modules that are credit bearing. More information about these can be found below in the module description section.

We note that many graduates now work with organisations where they completed placements. Some were offered employment on graduation while others now have a range of clients who they first met via CDS placements. Therefore, we emphasise to students that placements are both an opportunity to gain experience in the world of work, and a direct link to future employment potential.

PLACEMENTS FOR STUDENTS WITH DISABILITIES

Professional Learning Education Needs Summary - PLENS

Students with disabilities on professional courses in receipt of reasonable accommodation provided by College the Disability Service will be issued a PLENS report and are provided with supports such as examination and academic reasonable accommodations. In the background section of the PLENS the following text is included:

Student is encouraged to discuss any disability supports required on professional course and placement with the Academic contact and/or Placement Co-ordinator of their course. Student can be referred back to Disability Service for placement planning supports - Level 2 - Placement Planning, if and when required.

Students are encouraged to speak with the placement co-ordinator if they are unsure of any needs for placement supports. Students can be referred back to Disability Service for placement planning supports, if and when required. More Information on placement supports offered are linked [here](#)

Please note: no reasonable accommodation can be provided outside the procedures outlined in the Trinity [Reasonable Accommodation Policy](#).

More detailed text on placement planning and supports can be found at the following link:

<https://www.tcd.ie/disability/services/placement-planning.php>

HEALTH AND SAFETY STATEMENT

General policy

Trinity College is committed to securing a workplace that is as safe and healthy as possible. This Statement, which has been drawn up according to guidelines issued by the Health and Safety Authority, should be read in conjunction with the College's fire safety regulations, a copy of which is displayed in CDS.

The Director of the Centre is responsible for implementing the College Safety Statement and the CDS Safety Statement, so far as is reasonably practicable, within their area of responsibility at the Centre for Deaf Studies.

The School's Safety Office is Sarah Ryan (ryans39@tcd.ie ext: 1588)

It should be noted that CDS's fire warden is Patrick Matthews. Fire drills will be held during Hilary Term and adequate notice will be provided.

Consultation and information

The Director of CDS and CDS' fire warden keep the issues covered in this safety statement under review. In addition there is formal consultation with all CDS staff on a yearly basis.

This safety statement has been circulated to all members of CDS staff. It is on permanent display in CDS and the attention of all users of CDS facilities is drawn to it. It will be revised from time to time as circumstances dictate.

Staff and students should familiarize themselves with the College's policy on health and safety. Full details are available at <https://www.tcd.ie/estatesandfacilities/health-and-safety/>

Coronavirus Crisis

Staff and students are obliged to follow the updates on the College's coronavirus crisis news and updates. This can be seen at this link <https://www.tcd.ie/about/coronavirus/>

TEACHING AND LEARNING

The undergraduate course in Deaf Studies involves an integrated course of study which is designed to equip students with a broad spectrum of knowledge, skills and competencies related to the Deaf community, its history and culture, and for those following specific paths, the profession of Irish Sign Language/English interpreting or Irish Sign Language teaching.

The course offered is a four-year course of honors standard leading to a degree of Bachelor in Deaf Studies, a Level 8 qualification on the National Framework of Qualifications.

Registration for all JF students for Academic Year 2022/23 (Phase 1 & 2 programme)

Students in Year 1 of Bachelor in Deaf Studies will be invited during the Trinity term to register their preferences for Year 2 of their course, including Trinity Electives and Approved Modules.

Students will be advised of how they will do this and where they will find relevant module information several weeks before they are invited to register. Timetabling may restrict the availability of modules to individual students.

For all SF students for Academic Year 2022/23 for the specific strands in JS

In order to progress to the Sophister years with *Irish Sign Language (ISL)/English interpreting specialist*: students must achieve a minimum mark of 60 per cent in both 'Translation and Interpreting: Philosophy and Practice' modules, with each module achieving a minimum mark of 50 per cent. Students must achieve a minimum average mark of 60 per cent in 'Irish Sign Language 3' and 'Irish Sign Language 4', with each module achieving a minimum mark of 50 per cent

Irish Sign Language (ISL) teaching specialist students must achieve a minimum average mark of 60 per cent in 'Irish Sign Language 3' and 'Irish Sign Language 4', with each module achieving a minimum mark of 50 per cent (College Calendar 2020-2021).

The component modules in each year are grouped under two headings: (i) theory and (ii) practice. Throughout the course considerable emphasis is placed on the study of culture, language and linguistics, in addition to aspects

of policy relating to the situation of Deaf people educationally, legally and linguistically. Practical placement is a feature of the Junior Sophister and Senior Sophister years of the course and may be scheduled both during and outside university teaching terms. This work takes place in the College itself, in organisations of/for the deaf and hard of hearing, and in locations where deaf/hard of hearing people access services in Dublin, elsewhere in Ireland, and abroad. Students may be assigned to any such placement location in order to fulfil their placement requirements.

Students who have passed the Junior Sophister year may have the degree of ordinary B.A. conferred if they do not proceed to the Senior Sophister year or if they do not pass the Senior Sophister year/final degree assessments. Except by special permission of the University Council, on the recommendation of the court of examiners, the ordinary degree of B.A. may normally be conferred only on candidates who have spent at least three years in the University. In the case of advanced entry into the Senior Freshman or Junior Sophister year of a student's degree course, the degree of ordinary B.A. may be conferred only on candidates who have spent at least two years in the University subject always to the successful completion of the Junior Sophister year.

ATTENDANCE REQUIREMENTS

Notwithstanding the ordinary regulations on attendance requirements (below) students are reminded of their obligations by checking the College and the School's updates on the coronavirus crisis.

The College regulations require that all students enter into residence in or near Dublin and must begin attendance at the College not later than the first day of teaching term, and may not go out of residence before the last day of teaching term, unless they have previously obtained permission from the [Senior Lecturer](#) through their tutor. Due to the coronavirus situation, the attendance requirements may be alerted, pending updates from College Management.

Students must attend College during the teaching term. They must take part fully in the academic work of their class throughout the period of their course. Lecture timetables are published through my.tcd.ie and on school or department notice-boards before the beginning of Michaelmas teaching term. The onus lies on students to inform themselves of the dates, times and venues of their lectures and other forms of teaching by consulting these timetables.

Attendance at lectures, tutorials (including problem-based learning tutorials), and on placements is **compulsory** in all years.

- a. Students who have not satisfied the departmental requirements for attendance will be returned to the Senior Lecturer as non-satisfactory, in keeping with the regulations of the University Council.
- b. Notwithstanding the provisions of any other regulation, exclusion from

the course may be recommended a) to the University Council at any stage in respect of any student whose progress or performance is unsatisfactory or b) to the Board of Trinity College in respect of any student whose conduct is unsatisfactory.

In special circumstances exemption from attendance at lectures for one or more terms may be granted by the Senior Lecturer; application for such exemption must be made in advance through the tutor. Students granted exemption from attendance at lectures are liable for the same annual fee as they would pay if attending lectures. Students thus exempted must perform such exercises as the Senior Lecturer may require. If these exercises are specially provided, an additional fee is usually charged.

Students who in any term have been unable, through illness or other unavoidable cause, to attend the prescribed lectures satisfactorily, may be granted credit for the term by the Senior Lecturer and must perform such supplementary exercises as the Senior Lecturer may require. The onus for informing the Senior Lecturer of illness rests with individual students who should make themselves familiar with the general and more detailed school or course regulations regarding absence from lectures or examinations through illness. In addition, issues with students may arise from time to time, which in the opinion of the Senior Lecturer affect a student's ability or suitability to participate in his or her course. If required by the Senior Lecturer, students are obliged to undergo a medical examination or assessment by a doctor or specialist nominated by the Senior Lecturer at the expense of the College for the purpose of obtaining an opinion as to the student's medical fitness to continue with his/her studies or as to his/her ability or suitability to participate in his/her course to the standards required by the College. Students found to be unfit following such a medical examination or assessment may be required to withdraw until such times as they are deemed fit to resume their studies. Students who fail to attend such a medical examination or assessment within a reasonable period may be required by the Senior Lecturer to withdraw until such time as they attend the aforementioned medical examination or assessment and are deemed fit to resume their studies.

Students who are unable to attend lectures (or other forms of teaching) due to disability should immediately contact the [Disability Service](#) to discuss the matter of a reasonable accommodation. Exceptions to attendance requirements for a student, on disability grounds, may be granted by the [Senior Lecturer](#) following consultation with the student's school, department or course office, and the Disability Service.

Students who find themselves incapacitated by illness from attending lectures (or other forms of teaching), assessments or examinations should immediately see their medical advisor and request a medical certificate for an appropriate period. Such medical certificates should be submitted to the student's Tutor in the first instance and the student must notify the Course Co-Ordinator, in writing, of such submission.

Students are advised to keep a record of all correspondence relating to absence.

ABSENCE FROM EXAMINATIONS

There are formal University assessment sessions following the end of teaching term in semester one (in Michaelmas term) and following the end of teaching term in semester two (in Trinity term). Students are assessed at the end of semester one in all modules that are taught only in semester one and at the end of semester two in all year-long modules and all modules that are taught only in semester two. There is one reassessment session which is held at the beginning of Michaelmas term. Students are assessed in all failed modules from both semesters at the reassessment session.

Students who may be prevented from sitting an examination or examinations (or any part thereof) due to illness should seek, through their tutor, permission from the Senior Lecturer in advance of the examination session to defer the examination/s to the reassessment session. Students who have commenced the examination session, and are prevented from completing the session due to illness should seek, through their tutor, permission from the Senior Lecturer to defer the outstanding examination/s to the reassessment session.

Where such permission is sought, it must be appropriately evidenced:

(a) For illness: medical certificates must state that the student is unfit to sit examinations/ complete assessment and specify the date(s) of the illness and the dates on which the student is not fit to sit examinations/complete assessment. Medical certificates must be submitted to the student's tutor within three days of the beginning of the period of absence from the assessment/examination.

(b) For other grave cause: appropriate evidence must be submitted to the student's tutor within three days of the beginning of the period of absence from the assessment/examination.

Where illness occurs during the writing of an examination paper, it should be reported immediately to the chief invigilator. The student will then be escorted to the College Health Centre. Every effort will be made to assist the student to complete the writing of the examination paper.

Where an examination/assessment has been completed, retrospective withdrawal will not be granted by the Senior Lecturer nor will medical certificates be accepted in explanation for poor performance.

If protracted illness prevents students from taking the prescribed assessment components, so that they cannot rise into the next class, they may withdraw from College for a period of convalescence, provided that appropriate medical certificates are submitted to the Senior Lecturer. If they return to College in the succeeding academic year they must normally register for the year in full

in order to fulfil the requirements of their class. Where appropriate please see the regulations governing fitness to practise.

Where the effects of a disability prevent a student from taking the prescribed assessment components, so that they cannot rise into the next class, the Senior Lecturer may permit the student to withdraw from College for a period of time provided that appropriate evidence has been submitted to the Disability Service. If they return to College in the succeeding academic year they must normally register for the year in full in order to fulfil the requirements of their class.

The nature of non-standard examination accommodations, and their appropriateness for individual students, will be approved by the Senior Lecturer in line with the Council-approved policy on reasonable accommodations. Any reports provided by the College's Disability Service, Health Service or Student Counselling Service will be strictly confidential.

PLAGIARISM AND REFERENCING GUIDANCE

All students must complete our Ready Steady Write plagiarism tutorial and sign a declaration when submitting course work, whether in hard (<http://tcd-ie.libguides.com/plagiarism/ready-steady-write>) or soft copy or via Blackboard, confirming that you understand what plagiarism is and have completed the tutorial. If you read the information on plagiarism, complete the tutorial and still have difficulty understanding what plagiarism is and how to avoid it, please seek advice from your College tutor, your Course Director, your supervisor, or from Student Learning Development. (Check the website: <https://libguides.tcd.ie/friendly.php?s=plagiarism>)

From the College Calendar (paragraph numbering is maintained for ease of reference):

96 General

It is clearly understood that all members of the academic community use and build on the work and ideas of others. It is commonly accepted also, however, that we build on the work and ideas of others in an open and explicit manner, and with due acknowledgement.

Plagiarism is the act of presenting the work or ideas of others as one's own, without due acknowledgement.

Plagiarism can arise from deliberate actions and also through careless thinking and/or methodology. The offence lies not in the attitude or intention of the perpetrator, but in the action and in its consequences.

It is the responsibility of the author of any work to ensure that he/she does not commit plagiarism.

Plagiarism is considered to be academically fraudulent, and an offence against academic integrity that is subject to the disciplinary procedures of the University.

97 Examples of Plagiarism

Plagiarism can arise from actions such as:

- (a) copying another student's work;
- (b) enlisting another person or persons to complete an assignment on the student's behalf;
- (c) procuring, whether with payment or otherwise, the work or ideas of another;
- (d) quoting directly, without acknowledgement, from books, articles or other sources, either in printed, recorded or electronic format, including websites and social media;
- (e) paraphrasing, without acknowledgement, the writings of other authors.

Examples (d) and (e) in particular can arise through careless thinking and/or methodology where students:

- (i) fail to distinguish between their own ideas and those of others;
- (ii) fail to take proper notes during preliminary research and therefore lose track of the sources from which the notes were drawn;
- (iii) fail to distinguish between information which needs no acknowledgement because it is firmly in the public domain, and information which might be widely known, but which nevertheless requires some sort of acknowledgement;
- (iv) come across a distinctive methodology or idea and fail to record its source.

All the above serve only as examples and are not exhaustive.

98 Plagiarism in the context of group work

Students should normally submit work done in co-operation with other students only when it is done with the full knowledge and permission of the lecturer concerned. Without this, submitting work which is the product of collaboration with other students may be considered to be plagiarism. When work is submitted as the result of a group project, it is the responsibility of all students in the group to ensure, so far as is possible, that no work submitted by the group is plagiarised. In order to avoid plagiarism in the context of collaboration and group work, it is particularly important to ensure that each student appropriately attributes work that is not their own.

99 Self plagiarism

No work can normally be submitted for more than one assessment for credit. Resubmitting the same work for more than one assessment for credit is normally considered self-plagiarism.

100 Avoiding plagiarism

Students should ensure the integrity of their work by seeking advice from their lecturers, tutor or supervisor on avoiding plagiarism. All schools and departments must include, in their handbooks or other literature given to students, guidelines on the appropriate methodology for the kind of work that students will be expected to undertake. In addition, a general set of guidelines

for students on avoiding plagiarism is available on <http://tcd.ie.libguides.com/plagiarism>.

101 If plagiarism as referred to in §96 above is suspected, in the first instance, the Director of Teaching and Learning (Undergraduate), or their designate, will write to the student, and the student's tutor advising them of the concerns raised. The student and tutor (as an alternative to the tutor, students may nominate a representative from the [Students' Union](#)) will be invited to attend an informal meeting with the Director of Teaching and Learning (Undergraduate), or their designate, and the lecturer concerned, in order to put their suspicions to the student and give the student the opportunity to respond. The student will be requested to respond in writing stating his/her agreement to attend such a meeting and confirming on which of the suggested dates and times it will be possible for them to attend. If the student does not in this manner agree to attend such a meeting, the Director of Teaching and Learning (Undergraduate), or designate, may refer the case directly to the Junior Dean, who will interview the student and may implement the procedures as referred to under CONDUCT AND COLLEGE REGULATIONS §2.

102 If the Director of Teaching and Learning (Undergraduate), or designate, forms the view that plagiarism has taken place, he/she must decide if the offence can be dealt with under the summary procedure set out below. In order for this summary procedure to be followed, all parties attending the informal meeting as noted in §101 above must state their agreement in writing to the Director of Teaching and Learning (Undergraduate), or designate. If one of the parties to the informal meeting withholds his/her written agreement to the application of the summary procedure, or if the facts of the case are in dispute, or if the Director of Teaching and Learning (Undergraduate), or designate, feels that the penalties provided for under the summary procedure below are inappropriate given the circumstances of the case, he/she will refer the case directly to the Junior Dean, who will interview the student and may implement the procedures as referred to under CONDUCT AND COLLEGE REGULATIONS §2.

103 If the offence can be dealt with under the summary procedure, the Director of Teaching and Learning (Undergraduate), or designate, will recommend one of the following penalties:

- (a) Level 1: Student receives an informal verbal warning. The piece of work in question is inadmissible. The student is required to rephrase and correctly reference all plagiarised elements. Other content should not be altered. The resubmitted work will be assessed and marked without penalty;
- (b) Level 2: Student receives a formal written warning. The piece of work in question is inadmissible. The student is required to rephrase and correctly reference all plagiarised elements. Other content should not be altered. The resubmitted work will receive a reduced or capped mark depending on the seriousness/extent of plagiarism;

(c) Level 3: Student receives a formal written warning. The piece of work in question is inadmissible. There is no opportunity for resubmission with corrections. Instead, the student is required to submit a new piece of work as a reassessment during the next available session. Provided the work is of a passing standard, both the assessment mark and the overall module mark will be capped at the pass mark. Discretion lies with the Senior Lecturer in cases where there is no standard opportunity for a reassessment under applicable course regulations.

104 Provided that the appropriate procedure has been followed and all parties in §101 above are in agreement with the proposed penalty, the Director of Teaching and Learning (Undergraduate) should in the case of a Level 1 offence, inform the course director and where appropriate the course office. In the case of a Level 2 or Level 3 offence, the Senior Lecturer must be notified and requested to approve the recommended penalty. The Senior Lecturer may approve, reject, or vary the recommended penalty, or seek further information before making a decision. If the Senior Lecturer considers that the penalties provided for under the summary procedure are inappropriate given the circumstances of the case, he/she may also refer the matter directly to the Junior Dean who will interview the student and may implement the procedures as referred to under CONDUCT AND COLLEGE REGULATIONS §2. Notwithstanding his/her decision, the Senior Lecturer will inform the Junior Dean of all notified cases of Level 2 and Level 3 offences accordingly. The Junior Dean may nevertheless implement the procedures as referred to under CONDUCT AND COLLEGE REGULATIONS §2.

105 If the case cannot normally be dealt with under the summary procedures, it is deemed to be a Level 4 offence and will be referred directly to the Junior Dean. Nothing provided for under the summary procedure diminishes or prejudices the disciplinary powers of the Junior Dean under the 2010 [Consolidated Statutes](#).

Source: *College Calendar 2020-21* (page 47-49).

<http://www.tcd.ie/calendar/undergraduate-studies/general-regulations-and-information.pdf>

Other Key Resources on Plagiarism

The Library Guidelines for Avoiding Plagiarism can be found here: <http://www.tcd.ie/teaching-learning/assets/pdf/PlagPolicy02-06-2016.pdf>

Plagiarism Declaration:

Each coversheet that is attached to submitted work should contain the following completed declaration:

"I have read and I understand the plagiarism provisions in the General Regulations of the University Calendar for the current year, found at <http://www.tcd.ie/calendar>.

I have also completed the Online Tutorial on avoiding plagiarism 'Ready Steady Write', located at <http://tcd-ie.libguides.com/plagiarism/ready-steady-write>."

Plagiarism Tutorial

Students can find the **Plagiarism Tutorial** at:
<https://www.tcd.ie/library/support/plagiarism/story.html>



Trinity College Dublin

Coláiste na Tríonóide, Baile Átha Cliath

The University of Dublin

UG DECLARATION

- I hereby declare that all submissions made during the academic year 2021/22 is entirely my own work, free from plagiarism and has not been submitted as an exercise towards a degree at this or any other university.
- I have read and I understand the plagiarism provisions in the General Regulations of the University Calendar for the current year, found at <http://www.tcd.ie/calendar>
- I have also completed the Online Tutorial on avoiding plagiarism 'Ready Steady Write', located at <http://tcd-ie.libguides.com/plagiarism/ready-steady-write>

Student Name

Student Number

Course

Date

Note to Students

To ensure that you have a clear understanding of what plagiarism is, how Trinity deals with cases of plagiarism, and how to avoid it, you will find a repository of information at <http://tcd-ie.libguides.com/plagiarism>. We ask you to take the following steps:

- (i) Visit the online resources to inform yourself about how Trinity deals with plagiarism and how you can avoid it at <https://www.tcd.ie/teaching-learning/assets/pdf/PlagPolicy02-06-2016.pdf> . You should also familiarize yourself with the 2020-21 Calendar entry on plagiarism located on this website and the sanctions which are applied;
- (ii) Complete the 'Ready, Steady, Write' online tutorial on plagiarism at <http://tcd-ie.libguides.com/plagiarism/ready-steady-write> . Completing the tutorial is compulsory for all students.
- (iii) Familiarise yourself with the declaration that you will be asked to sign when submitting course work at <http://tcd.ie.libguides.com/plagiarism/declaration> ;
- (iv) Contact your College Tutor, your Course Director, or your Lecturer if you are unsure about any aspect of plagiarism.

EUROPEAN CREDIT TRANSFER AND ACCUMULATION SYSTEM (ECTS)

The European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS) is an academic credit system based on the estimated student workload required to achieve the objectives of a module or programme of study. It is designed to enable academic recognition for periods of study, to facilitate student mobility and credit accumulation and transfer. The ECTS is the recommended credit system for higher education in Ireland and across the European Higher Education Area.

The ECTS weighting for a module is a measure of the student input or workload for that module, based on factors such as the number of contact hours, the number and length of written or verbally presented assessment exercises, class preparation and private study time, laboratory classes, examinations, clinical attendance, professional training placements, and so on as appropriate. There is no intrinsic relationship between the credit volume of a module and its level of difficulty.

The European norm for full-time study over one academic year is 60 credits. 1 credit represents 20-25 hours estimated student input, so a 10-credit module will be designed to require 200-250 hours of student input including class contact time, assessments and examinations.

ECTS credits are awarded to a student only upon successful completion of the programme year. Progression from one year to the next is determined by the programme regulations. Students who fail a year of their programme will not obtain credit for that year even if they have passed certain components. Exceptions to this rule are one-year and part-year visiting students who are awarded credit for individual modules successfully completed.

PROGRAMME STRUCTURE AND WORKLOAD

Core, elective and optional elements

An overview of course structure and content is given in Table 1. As shown, there is a common curriculum in the Freshman years while three strands or 'tracks' allow a degree of specialisation in the Sophister years. Students wishing to follow the ISL teaching or ISL/English Interpreting strands must attain an overall grade of at least II.2 in the Senior Freshman year. It should be noted that as per College mobility arrangements, students may avail of Erasmus opportunities in Year 3 of the degree programme.

Students should note that, as a general principle, they are expected to complete 2 hours of self-study (reading the literature, completing homework, practice, engagement with the community) for each hour of class contact.

Students are advised to familiarise themselves with the College's Policy on the Trinity Learning Environment. See: http://www.tcd.ie/teaching-learning/assets/pdf/academicpolicies/VLE_Policy.pdf

Table 1: Bachelor in Deaf Studies (Deaf Studies Strand)

Please note: this TEP Architecture only applies to Freshman (JF and SF) and Junior Sophister (JF) from 2021-22 onwards

Year 1	ECTS Year 1	Year 2	ECTS Year 2	Year 3	ECTS Year 3	Year 4	ECTS Year 4
ISL 1	10	ISL 3	10	ISL 5	10	Placement 1	10
ISL 2	10	ISL 4	10	ISL 6	10	Placement 2	10
Working with the Deaf Community (1)	5	Introduction to Sign Linguistics (1)	5	Ethics 1	5	ISL 7	10
Working with the Deaf Community (2)	5	Introduction to Sign Linguistics (2)	5	Ethics 2	5	Research Project (Capstone)	20
Introduction to the Deaf Community (1)	5	Translation & Interpreting, Philosophy & Practice (1)	5	Research Methods	5	Advanced Topics in Deaf Studies	10
Introduction to the Deaf Community (2)	5	Translation & Interpreting, Philosophy & Practice (2)	5	Deafhood and Deaf Culture	5		
Deaf Education	5	Approved Module/ Trinity Electives	10	Deaf People and the Media	10		
Introduction to Language Acquisition	5	Approved Module/ Trinity Electives	10	Approved Module/ Electives	5		
Aspects of Written Language	5			Approved Module/ Electives	5		
ECTS	60		60		60		60

Table 2: Bachelor in Deaf Studies (ISL Interpreting Strand)

Please note: this TEP Architecture only applies to Freshman (JF and SF) and Junior Sophister (JS) from 2021-22 onwards

Year 1	ECTS Year 1	Year 2	ECTS Year 2	Year 3	ECTS Year 3	Year 4	ECTS Year 4
ISL 1	10	ISL 3	10	ISL 5	10	Placement 1	10
ISL 2	10	ISL 4	10	ISL 6	10	Placement 2	10
Working with the Deaf Community (1)	5	Introduction to Sign Linguistics (1)	5	Ethics 1	5	ISL 7	10
Working with the Deaf Community (2)	5	Introduction to Sign Linguistics (2)	5	Ethics 2	5	Research Project (Capstone)	20
Introduction to the Deaf Community (1)	5	Translation & Interpreting, Philosophy & Practice (1)	5	Research Methods	5	Advanced Interpreting	10
Introduction to the Deaf Community (2)	5	Translation & Interpreting, Philosophy & Practice (2)	5	Deafhood and Deaf Culture	5		
Deaf Education	5	Approved Module/ Trinity Electives	10	Introduction to Interpreting	10		
Introduction to Language Acquisition	5	Approved Module/ Trinity Electives	10	Approved Module/ Electives	5		
Aspects of Written Language	5			Approved Module/ Electives	5		
ECTS	60		60		60		60

Table 3: Bachelor in Deaf Studies (ISL Teaching Strand)

Please note: this TEP Architecture only applies to Freshman (JF and SF) and Junior Sophister (JS) from 2021-22 onwards

Year 1	ECTS Year 1	Year 2	ECTS Year 2	Year 3	ECTS Year 3	Year 4	ECTS Year 4
ISL 1	10	ISL 3	10	ISL 5	10	Placement 1	10
ISL 2	10	ISL 4	10	ISL 6	10	Placement 2	10
Working with the Deaf Community (1)	5	Introduction to Sign Linguistics (1)	5	Ethics 1	5	ISL 7	10
Working with the Deaf Community (2)	5	Introduction to Sign Linguistics (2)	5	Ethics 2	5	Research Project (Capstone)	20
Introduction to the Deaf Community (1)	5	Translation & Interpreting, Philosophy & Practice (1)	5	Research Methods	5	ISL Teaching and Assessment	10
Introduction to the Deaf Community (2)	5	Translation & Interpreting, Philosophy & Practice (2)	5	Deafhood and Deaf Culture	5		
Deaf Education	5	Approved Module/ Trinity Electives	10	Introduction to ISL Teaching	10		
Introduction to Language Acquisition	5	Approved Module/ Trinity Electives	10	Approved Module/ Electives	5		
Aspects of Written Language	5			Approved Module/ Electives	5		
ECTS	60		60		60		60

**Table 4: Bachelor in Deaf Studies (Deaf Studies Strand)
Only applies to Senior Sophister (SS) from 2021-22 onwards**

Year 1	ECTS Year 1	Year 2	ECTS Year 2	Year 3	ECTS Year 3	Year 4	ECTS Year 4
ISL 1	10	ISL 3	10	ISL 5	10	ISL 7	10
ISL 2	10	ISL 4	10	ISL 6	10	ISL 8	10
Working with the Deaf Community	10	Introduction to Sign Linguistics	10	Placement 1	5	Placement 3	10
Perspectives on Deafness	10	Translation & Interpreting, Philosophy & Practice	10	Placement 2	10	Placement 4	10
Language Acquisition and Deafness	10	Deaf Education	5	Ethics 2	5	Dissertation	10
Aspects of Written Language	5	Sociolinguistics	5	Research Methods	10	Advanced Topics in Deaf Studies	10
Broad Curriculum	5	Ethics 1	5	Deaf People and the Media	10		
		Trinity Elective	5				
ECTS	60		60		60		60

**Table 6: Bachelor in Deaf Studies (Interpreting Strand)
Only applies to Senior Sophister (SS) from 2021-22 onwards**

Year 1	ECTS Year 1	Year 2	ECTS Year 2	Year 3	ECTS Year 3	Year 4	ECTS Year 4
ISL 1	10	ISL 3	10	ISL 5	10	ISL 7	10
ISL 2	10	ISL 4	10	ISL 6	10	Research Project	10
Working with the Deaf Community	10	Introduction to Sign Linguistics	10	Placement 1	5	Placement 3	10
Perspectives on Deafness	10	Translation & Interpreting, Philosophy & Practice	10	Placement 2	10	Placement 4	10
Language Acquisition and Deafness	10	Deaf Education	5	Ethics 2	5	Simultaneous Interpreting 1	10
Aspects of Written Language	5	Sociolinguistics	5	An Introduction to Interpreting	10	Simultaneous Interpreting 2	10
Broad Curriculum	5	Ethics 1	5	Research Methods	10		
		Trinity Elective	5				
ECTS	60		60		60		60

**Table 6: Bachelor in Deaf Studies (ISL Teaching strand)
Only applies to Senior Sophisters (SS) from 2021-22 onwards**

Year 1	ECTS Year 1	Year 2	ECTS Year 2	Year 3	ECTS Year 3	Year 4	ECTS Year 4
ISL 1	10	ISL 3	10	ISL 5	10	ISL 7	10
ISL 2	10	ISL 4	10	ISL 6	10	Research Project	10
Working with the Deaf Community	10	Introduction to Sign Linguistics	10	Placement 1	5	Placement 3	10
Perspectives on Deafness	10	Translation & Interpreting, Philosophy & Practice	10	Placement 2	10	Placement 4	10
Language Acquisition and Deafness	10	Deaf Education	5	Ethics 2	5	Teaching Methods	10
Aspects of Written Language	5	Sociolinguistics	5	Curriculum Planning	10	Methods of Assessment	10
Broad Curriculum	5	Ethics 1	5	Research Methods	10		
		Trinity Elective	5				
ECTS	60		60		60		60

COURSEWORK AND ASSESSMENT GUIDELINES

Students are actively encouraged to check this valuable website which offers advisory information on academic work: <https://student-learning.tcd.ie/undergraduate/>

Students are responsible for checking dates and times for any coursework due, and dates for exams and tests across the year, including during supplemental periods. Students must hand in all coursework and assignments by the due dates listed in this handbook. If a student fails the year, they may repeat exams and tests, and hand in coursework/assignments in the supplemental examination period.

If a student is not successful during the supplemental period, they may be given permission to repeat the year by the Court of Examiners. In such cases, the general principle applied is that students must have achieved a II.I (60% or above) grade in order to be exempted from repeating a module if they are required to repeat the year. Any exemptions granted are at the discretion of the Court of Examiners and are generally considered on a case-by-case basis.

Sophister years of the Bachelor in Deaf Studies

In order to progress to the Sophister years with *Irish Sign Language (ISL)/English interpreting specialist*, students must achieve a minimum mark of 60 per cent in both 'Translation and Interpreting: Philosophy and Practice' modules, with each module achieving a minimum mark of 50 per cent. Students must achieve a minimum average mark of 60 per cent in 'Irish Sign Language 3' and 'Irish Sign Language 4', with each module achieving a minimum mark of 50 per cent

Irish Sign Language (ISL) teaching specialist students must achieve a minimum average mark of 60 per cent in 'Irish Sign Language 3' and 'Irish Sign Language 4', with each module achieving a minimum mark of 50 per cent (College Calendar 2020-2021).

Assessment Procedures

Continuous Assessment

A percentage of final marks for a given course may be awarded to course work completed during a course/module. Coursework is intended to give the first overall demands of the programme of study. Coursework may include the completion of coursework assignments, reports or in-class presentations or placements or practical language tasks; work in the language laboratory or other forms of on-going assessment. Where suitable, these will show evidence of reading and research at an appropriate level. Continuous assessment may also include reference to attendance, punctuality, in class performance and collegiality, all essential skills in professional formation. Continuous assessment also allows lecturers to offer feedback to students that can help shape better performance in end of term tests and assignments.

Formal Assessment

This can include written examination, language performance tests, interpreting tests and the submission of written essays or minor dissertations. We also apply continuous assessment procedures for many courses to give students maximum opportunity for demonstrating what they have learned across the year. Instructions regarding the language/s of the exam or test will be given prior to the examination period. Generally, language tests will be held in the target language.

Other notes regarding assessment:

All courses/ modules are subject to a process of end-of-course assessment. These assessments will be used to determine student progress throughout their course of study, in line with the provisions laid down by the Faculty of Arts, Humanities and Social Sciences, Trinity College Dublin. Module descriptors for all courses taught are included later in all handbooks along with an indication of the methods of assessment used. Deadlines for assignments are listed in the Junior and Senior handbooks.

End-of-course assessments normally consist of either a formal unseen examination or an essay-type assignment. All written assignments or exams must be presented in English. Students have the option of presenting examination and assignment material in ISL, though a written bibliography must be attached using the format described below. Such assignments will normally be no more than 2500 words in duration or 20 minutes of ISL presentation on USB memory stick. Assignments must also be submitted electronically, e.g. using Blackboard or Turnitin as instructed by your lecturer.

The Language of the Assessment/Test

Assessments involving practical language skills will normally include an appropriate language test. Every assignment submitted must be typed in English or presented in ISL in accordance with the guidelines provided in this handbook.

Examination Marking Protocols at Trinity College

Your course lecturer typically marks assignments and language tests, and in some cases, a second marking is carried out by another lecturer. In addition to this, the College has a system of external assessment in place. External examiners moderate the Centre's assessment procedures to ensure that the examination process is fair and that there is consistency in the manner in which examinations/assessments are marked.

All course results are finalised at the Centre's Court of Examiners meeting in June. Following from this, results are returned to the College's Exams Office and made available in two ways: (1) online and (2) posted on the CDS Student's Board. The Supplemental Court of Examiners meeting takes place in September.

If a student is not successful during the supplemental period, they may be given permission to repeat the year in full and may be liable for fees.

Students should note that the Faculty of Arts, Humanities and Social Sciences holds a bi-annual Court of Appeal. Please note that there are restrictions that apply regarding the grounds for appeal. Details are available from the Faculty of Arts, Humanities and Social Sciences and are posted throughout College during examination and supplemental examination review periods (June, September). Dates for submission of appeals will be made available by the Faculty of Arts, Humanities and Social Sciences office and posted in CDS during examination periods.

Examination Results

As noted above, exam results are posted on the CDS notice board and on the college website (<http://www.tcd.ie>). Official transcripts are sent out to students on successful completion of their year. **Results are not given out over the phone.** Students may not collect results or feedback forms for other students. Students must sign to confirm that they have collected feedback forms and results sheets from the Executive Officer's office.

Research Ethics

Students are highly recommended to check the following link (https://www.tcd.ie/research/dean/assets/pdf/FINAL_Good%20Research%20Practice%20policy_COUNCIL%20APPROVEDandminutedgg.pdf) regarding good practice in research. Staff will remind students of this good practice regularly when they start research work.

Regulations for Assessment Material submitted

The submission of a term essay or equivalent assignment(s) is a compulsory assessment requirement.

- Unless an extension has been granted*, Michaelmas term essays must be handed in to the CLCS office (Arts Building, Room 4091) not later than 12 noon **on the specified dates*§**, and Hilary term essays must be handed in no later than 12 noon **on the specified dates*§ unless otherwise informed.**
- Students will be required to sign a form confirming submission of their essay.
- Students are also required to submit their work via their Blackboard page or via TurnItIn as instructed by lecturers. Online submissions will go through a plagiarism-checking facility to ensure that there is no plagiarism in these submissions.
- Unless an extension has been granted*, (or the student presents a medical certificate to the course coordinator), failure to submit a term essay on time will result in an automatic penalty. 5 marks will be deducted if the assignment is up to one week late, and 10 marks will be deducted if the assignment is between one and two weeks late.

Assignments will not normally be accepted more than 14 days after the notified submission date; any request for a submission after this time must be made in consultation with the student's College Tutor and can only be allowed on the basis of illness (medical certificate required) or similar personal circumstances.

***NB. Extensions must be sought PRIOR TO the submission date: § Specified dates can be found in each year's student handbook.**

For assessment material submitted in written English:

Assignments submitted in written English must be presented on A4 paper, with information typed on one side of the paper, 1 ½ spacing with 1 ½" margins on all edges. 12-point font must be used with unjustified margins. Text should be indented in an aligned left side mode. The font must be Arial. Students must make sure that the cover page for each assignment includes the following information:

1. Your name in full
2. Your student ID number
3. Deadline date for submitting
4. Module name
5. Full name of lecturer
6. The title of your presentation or the question numbers and the question/s being answered.

(This identification information does not form part of the question and is not included in the assignment word count.)

Students must also ensure that a complete reference list as outlined in XXXXX is attached to each assignment.

Students must submit two copies of each assignment. Students must keep an additional copy of submitted work for their own reference.

Presentation Skills for Assignments Submitted in ISL

Students must follow the following protocol when submitting assignments in ISL. A cover sheet must be attached with each ISL assignment submitted for assessment. This must include:

1. Your name in full
2. Your sign name
3. Your student ID number
4. Deadline date for submitting
5. Module name
6. Full name of lecturer
7. The title of your presentation or the question numbers and the question/s being answered.

(This identification information does not form part of the question and is not included in the time count for the assessment)

College Regulations for Assignments

These rules apply to all assignments: written and signed. Every assignment (written or signed) must include:

- *A cover page* : A cover page, with your name, student number, course title and assignment question; full written text, with all quoted works included in the reference list.
- *A full reference list* : A full reference list as outlined below. Only publications actually referred to in the text should appear on this list. It should be arranged alphabetically by *authors' surname*, and within authors, by publication date. For video recorded assignments, written reference lists in the form outlined below must also be submitted with your assignment.

Using Secondary and Primary Texts

Students can use secondary sources for referencing. For example, if you are reading about the work of Liddell and Johnson (1985) in an article by Mary Brennan, you may want to refer to Liddell and Johnson's work, but their article may not be held in the library or be available for your reference in time for you to satisfactorily complete your assignment. To this end, you can say something like the following:

"Liddell and Johnson (1985) cited in Brennan (1992:14) note that..."

Both the reference to Brennan (1992) and Liddell and Johnson (1985) must be listed in your bibliography.

Citation styles

Why do you need to reference?

- To acknowledge the work of others
- To avoid plagiarism
- Support an argument you want to make
- Enhance the credibility of your work, by showing you are not just giving your own opinions

There are four different citation styles generally. They are *APA*, *Harvard*, *MLA* and *University of Chicago*. We adopt *APA* citation style in general.

Examples of referencing:

Book with one author

Author's last name, First and Second Initial. (Year). Title italic. Publication location: Publishing company

Example:

Leeson, L. (2007). *An Introduction to the Linguistics of Signed Languages*. Centre for Deaf Studies: Trinity College Dublin.

Book with two authors

Example:

Leeson, L. and Saeed, J.I. (2012). *Irish Sign Language*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

(Edition)

Author's last name, First and Second Initial. (Year). Title italic. **(edition)**.

Publication location: Publishing company

Example:

Coon, D. (1992). *Psychology: a modular approach to mind and behavior (6th ed.)*. St Paul (MN): West Publishing.

Book with an editor

Editor's last name, First and Second Initial. (Ed.). (Year). Title italic.

Publication location: Publishing company.

Example:

Bermudez, J. L. (Ed.). (2006). *Philosophy of psychology: contemporary readings*. New York: Routledge.

Journal article

Author's last name, First and Second Initial. (Year). Article title. Journal title, volume number, page numbers.

Example:

Watson, D. (2001). Dissociations of the night: Individual differences in sleep-related experiences and their relation to dissociation and schizotypy. *Journal of Abnormal Psychology, 110(4), 526-535*.

Newspaper article

Author's last name, First and Second Initial. (Year, Month Date). Article title. Newspaper title, volume and/or issue number (if applicable), p/pp. page numbers.

Example:

Swain, H. (2005, October 25). The best of times, the worst of times. *The Guardian, p. 12*.

Electronic article

Author's last name, First and Second Initial. (Year). Article title. Journal title, volume, page numbers.

Example:

Mello, Z. R. (2008). Gender variation in developmental trajectories of educational and occupational expectations and attainment from adolescence to adulthood. *Developmental Psychology, 44, 1069-1080*.

Web Scoures

Examples:

Centre for the Deaf Studies Student Handbook 2010-12. [Internet]. Available at: <http://www.tcd.ie/slscs/undergraduate/deaf-studies-bachelor> [Accessed on 9th August 2011]

Irish Deaf Society [Internet]. Available at: www.deaf.ie [Accessed on 26th August 2011]

Use of references in the main text: Examples:

There is a Deaf-World, a relatively small group of visual people (Bahan, 2004; Padden & Humphries, 1988).

“Ethnic embody the sense of being a large unique family; the members feel knit to one another and so committed to the cultural heritage, which is the family’s inheritance” (A. D. Smith, 1986, p. 49).

When we think of kinship, yet other scholars maintain, what is at stake is common ancestors, what Joshua Fishman (1977) termed paternity—real or putative biological connections across generations.

Reference Lists

When submitting written/signed assignments, you are required to include a full reference list of the relevant works that you consulted when preparing your assignment. **Students may not cite Wikipedia as a source.**

GRADE DESCRIPTORS AND MARKING SCALE

Grade descriptors

Percentage grades for assignments are awarded on the basis of the following general criteria:

Distinction I First Class 70%+	Excellent knowledge of main issues coupled with attention to underlying principles and themes. There is critical use of secondary material, with evidence of use of material beyond the prescribed course material. There is evidence of independence of mind/ imagination, with a demonstration of the ability to analyse and synthesise information from a range of sources. There is a consistent performance in terms of argument and use of discourse throughout the essay. Structure and presentation is exemplary.
Pass II.1 Upper Second Class	There is an awareness of the full implications of question raised and the response to the question/s is good. Underlying principles and themes are identified and discussed, indicating a thorough knowledge of the subject. There is evidence of analytical ability: material from secondary sources is carefully

60-69%	and critically selected, interpreted, compared and evaluated. Good structure and presentation in terms of accuracy, style and lexicon. Largely consistent performance in essay/examination.
II.2 Lower Second Class 50-59%	The main issues and concepts raised by the question are understood and described in a coherent way. Major concepts are dealt with in a satisfactory way. Style, internal consistency and presentation are satisfactory. Some interpretation of themes and major concepts occurs, with comparison of major sources, but these are not pursued in depth, with the result that structure may be narrative or descriptive rather than analytical. Analysis of underlying themes and principles are only partially developed.
III Third Class 40-49%	There is some evidence of understanding of main issues and concepts. There is reasonable coverage of the topic, but insufficient attempt to provide a critical or theoretical perspective, resulting in minimal engagement with the question. Sources are summarised accurately, but not effectively compared, interpreted, evaluated or related to a central argument. There is acceptable performance in relation to most of the criteria relating to accuracy, style, and use of lexicon. The use of language should not produce difficulty in understanding the expression of ideas in the work nor the organisation of the materials.
FAIL F1 – 30-39% F2 – 0-29% (indicates mark is non-compensatory)	A student may fail because of serious misunderstanding of the question, resulting in little evidence of understanding of the main issues and concepts. There is serious weakness in coverage of content and sources, internal consistency and organisation of arguments and/ or style of presentation (i.e. punctuation, spelling, grammar, referencing, etc.). Use of sources may be inadequate, uncritical, irrelevant and/ or casually paraphrased or plagiarised. Material may be inaccurate, stylistically inappropriate or incoherent and with lexical and grammatical errors.

Sample Marking Grid for Assignments

When marking assignments or essay style questions, the criteria listed above (Section 6.10) are used to guide overall marking. In addition, the marking structure below is applied.

Sample Assessment Feedback Sheet

**CENTRE FOR DEAF STUDIES
SCHOOL OF LINGUISTIC, SPEECH AND COMMUNICATION SCIENCES, TRINITY COLLEGE DUBLIN
Assessment Feedback Sheet**

Module:		Academic Year:		Term:		Assessment Title:	
Student Name:		Grade:				Date:	

Criteria		I	II.1	II.2	III	F1-F2
Introduction & Conclusion (10%)		Full, well-rounded rounded introduction & conclusion	Well-rounded introduction & conclusion	Adequate introduction & conclusion	Basic introduction & conclusion	Minimal/no introduction & conclusion
Content and structure (55%)		Tightly constructed argument with highly effective use of valid evidence; Deeply considered & rigorous answer	Well structured arguments & explicit use of pertinent evidence throughout; thorough answer	Clearly structured argument with accurate use of appropriate evidence; question answered fully	Some over simplification and generalisations question not answered fully	Little or no evidence of reading, planning or structure; question not answered
Research, Justification and use of information (20%)		Extensive research incorporated into the assignment to justify & underpin views	Informed research investigation of issues. Illustrations given to underpin views	Essential research and investigation taken	Basic research & investigation	Minimal or no research conducted

Critical analysis (10%)		Sophisticated/original critical/conceptual analysis; comprehensive examination of the relevant issues;		Clear and full understanding of critical conceptual and analytical issues; synthesis of most relevant issues with commentary		Main elements of critical analysis with some narrative/description ; review of key issues		Accurate narrative/description with some analysis; most key issues covered; structured argument with basic use of supporting evidence		Basically narrative/descriptive with little or no analysis; covers few relevant issues; over simplification; sweeping statements and generalisations
Style & Presentation (5%)		Very well written & presented; sources fully & accurately cited		Well written & presented, all sources cited		Clearly & accurately written & presented with sources cited		Basic writing & presentation; some sources cited		Poorly written & presented; sources not fully and/or accurately cited

Signed by:		Seconded by:	
------------	--	--------------	--

Grade Descriptors for Language Tests:

The following are grade descriptors used in assessing modules including the use of Irish Sign Language or English (i.e. all ISL modules, English language modules and interpreting performance modules). Note that the descriptors here are cross-referenced with the criteria for each individual language or interpreting test.

Distinction I – First Class 70%+	Language production is correct, fluent, and idiomatically appropriate. Language is grammatically correct and clearly structured. Register is appropriate and consistently applied across the discourse. Interactive strategies are applied in a culturally appropriate manner. Comprehension is excellent.
Pass II.1 Upper Second Class 60-69%	The student demonstrates a good level of accuracy, appropriate range of structures, idiom, and lexis. There may be occasional errors of grammar or syntax. Cohesion will be good, but there may be some deviations from typical native discourse structures. Interactive strategies are applied in a culturally appropriate manner, with some deviation from native-like behaviours. Comprehension is good.
Pass II.2 Lower Second Class 50-59%	The student demonstrates a satisfactory level of accuracy, appropriate range of structures, idiom, and lexis. There may be errors of grammar or syntax. Cohesion is satisfactory, with many deviations from native-like behaviour. Interactive strategies are recognised and applied but deviate from native-like behaviours. Comprehension is satisfactory.
Pass III Third Class 40-49%	The student demonstrates a minimal level of accuracy, appropriate range of structures, idiom, and lexis. The performance is comprehensible, but very limited, and perhaps awkward. There may be many errors of grammar or syntax. Cohesion is limited. The student attempts to make use of culturally appropriate interactive strategies but these deviate significantly from native-like behaviours. Comprehension is quite limited. Length requirements for answers may not be met.

Sample Marking Sheets for ISL and Interpreting Tests

The following is a sample of a marking sheet for an ISL test and outlines how marks are allocated for features that are specifically taught in an ISL module.

Expected maximum global level of attainment

Can sign at length with confidence and reasonable fluency on familiar or general topics, adapting appropriately to formal/informal contexts. Lacks facility in handling abstract or unfamiliar topics but can cope reasonably well. Difficulty with complex sentence and discourse structures.

Individual Student Assessment

CATEGORY	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5
Phonology:	almost unintelligible	heavily by English L1	fair L2 ISL	good L2 ISL and intonation	excellent L2 ISL and intonation
Fluency:	very slow and hesitant – frequent stops and starts	stilted and somewhat hesitant but manages to keep going	flows reasonably well despite occasional hesitations	fluent, good expression	very fluent and facial expression, normal flow
Grammatical Control:	very little control – grammatical errors impede the message	errors frequent, difficulty with complex structures, but message intelligible	good control of basic structures, some errors in more complex structures and discourse patterns	only occasional errors, mostly in control of complex structures and discourse patterns	very few noticeable errors, competent control of complex structures and discourse patterns
Vocabulary:	deficient vocabulary knowledge seriously impedes communication	limited vocabulary knowledge; no attempt to use specialist terms appropriate to the task/topic	good general vocabulary knowledge but limited knowledge of specialist terms appropriate to the task/topic	demonstrates clear effort to use specialist terms and vocabulary appropriate to the task/topic	excellent mastery of specialist terms and vocabulary appropriate to the task/topic.
Cultural Information/ Deaf Friendly	Poor structure showing little understanding of presenting information in a Deaf friendly way	Some evidence of presenting information in a Deaf friendly way, though many structural errors are evident	Good use of structure showing a Deaf friendly way of presenting information but some errors are evident	Very good use of structure showing a clear understanding of how to present information in a Deaf friendly manner, minor errors	excellent structure showing a great degree of understanding of how to present information in a Deaf friendly way

Sample Interpreting Test Marking Sheet

The following is a sample of a marking sheet for a practical ISL/English interpreting test:

Global Marking Descriptors
<p>1 = Seriously Inadequate performance does not in any way meet the minimum requirements for performance. There are serious problems with TL production (e.g. grammatical structure is inappropriate or lacking with many instances of source language intrusion), interpreting issues (e.g. lack of accuracy in message transfer, very poor awareness of function, register, etc.), interaction (e.g. management of interaction is flawed) and professionalism (e.g. inappropriate dress, behaviour, ethical judgment) Overall delivery is unsatisfactory. This equates with a FAIL grade.</p>
<p>2 = Inadequate performance, but, with further input, may reach target required. There are problems with some target domains such as TL production (e.g. grammatical structure is inappropriate with many instances of source language intrusion), interpreting issues (e.g. lack of accuracy in message transfer, very poor awareness of function, register, etc.), interaction (e.g. management of interaction may be flawed) and professionalism (e.g. inappropriate dress, behaviour, ethical judgment) Overall delivery is unsatisfactory. This equates with a FAIL grade.</p>
<p>3 = Adequate performance in terms of target language production, interpreting issues, management of interaction and professionalism. This performance meets the minimum standard required though work is needed to improve skill level across several of the target domains. This equates with a III grade.</p>
<p>4 = Good performance in terms of target language production, interpreting issues, management of interaction and professionalism. There are instances across the target domains where further skill development is required. This equates with a II.2 grade.</p>
<p>5 = Very Good performance in terms of target language production, interpreting issues, management of interaction and professionalism. There are some instances across the target domains where further skill development is required. This equates with a II.1 grade.</p>
<p>6 = Excellent performance in terms of target language production, interpreting issues, management of interaction and professionalism. There are rare instances across the target domains where further skill development is required. This equates with a I grade.</p>

	Target Domain Descriptors
1	ISL as Target Language The ISL production is natural and close to an original rendition. It is in line with what is required by the situation (and its function) and the audience.
2	English as Target Language The English production is natural and close to an original rendition. It is in line with what is required by the situation (and its function) and the audience.
3	Functional & Textual Adequacy The interpretation accurately accomplishes the goals, purpose (function, information content, expressive demands, persuasive content) set for the intended audience, at the appropriate level of formality.
4	Non-Specialised Content Meaning The interpretation accurately reflects the content of the SL insofar as required without unwarranted alterations, omissions or additions. Slight nuances and shades of meaning are rendered accurately.
5	Specialised Content Meaning The interpretation delivers an accurate and appropriate rendition of the specialized terminology used. It reflects a good command of terms and content specific to the subject.
6	Interactive Aspect The interpreter handles the interaction smoothly. There is no overt favouring of either party resulting in ratification of one party
7	Professional Conduct The interpreter's conduct, appearance and demeanor are as expected (dress, manners, ethical judgment, etc.).

Students are marked in each of the seven target domains using the global descriptors. Students must score a 3 (equivalent to a III) in all domains in order to pass the assessment

Sample Marking Grid for Dissertation (SS Deaf Studies Year)

CENTRE FOR DEAF STUDIES

SCHOOL OF LINGUISTIC, SPEECH AND COMMUNICATION SCIENCES, TRINITY COLLEGE DUBLIN

ASSESSMENT FEEDBACK SHEET			RESEARCH PROJECT (DF4006)
Module: Research Project	Academic Year:	Term:	
Student Name:	Title:		Status:
Student Number:			*Grade:

*Grade Provisional, subject to Court of Examiners

Grade I 70 – 100 %	Grade 2.I 60 – 69 %	Grade 2.II 50 – 59 %	Grade III 40 – 49%	Fail I 30 – 39%	Fail II 0 – 29%
Research question(s) or basis for project					
Exceptional overall: <u>Clear specific focus;</u> ✓ <u>Explicit, precise, achievable aims & justification for study.</u> ✓	Very good overall: Clear specific focus; Well-defined aims; Clear justification for study.	Good overall: Clear focus; Achievable aims; Justified rationale for study.	Adequate overall: Project focus + appropriate aims, mostly achievable; Reasonable justification.	Inadequate overall: Qu. not clear; Confused aims/focus; Aims not clearly stated or not achievable; No justification.	Very poor overall: Failure to state question(s), objective and/or the aim(s). No attempt to justify the project.
Review of previous work					
<u>Superior literature review;</u> <u>Clear understanding of theory;</u> ✓	Comprehensive relevant reading; Evaluates previous work critically;	Wide relevant reading, evaluated critically;	Satisfactory mostly relevant reading; Evaluated adequately; Satisfactory account	Literature review has errors and/or omissions; does not adequately address theoretical	Extremely weak literature review, w factual errors; Omits key references;

<u>Literature critically evaluated; Compelling account of position research project.</u> ✓	Strong account of position of project.	Effective account of position of research or project.	of position of research project.	issues; Unsatisfactory reading; Evaluation inadequate.	No serious attempt to evaluate; No position acc.
Methodology					
<u>Innovative, creative approach;</u> <u>Excellent exposition of issues; Insightful rationale for approach & data collection;</u> ✓ <u>Reliable & valid methods OR systematically gathered relevant data;</u> <u>Critical awareness of strengths & weaknesses</u> ✓	Very strong exposition of issues; Persuasive rationale for approach & data collection methods; Reliable & valid methods OR highly relevant information; Evaluates method.	Sound exposition of issues; Rationale for approach & data collection; Reliable and/or valid methods OR useful & appropriate information; Awareness of strengths & weakness of approach.	Familiarity with key issues; Adequate rationale for approach & data collection; Appropriate methods , but lacks awareness of reliability & validity issues; Some awareness of evaluation.	Some familiarity with key issues but inadequate; Inadequate rationale for approach & data collection; Appropriate methods , but without any awareness of reliability & validity issues Limited evaluation.	Lacks familiarity with key methodological issues Omits rationale for research, data collection; Inappropriate methods without awareness of reliability & validity; No demonstrated evaluation.
Analysis of data (= results, information and/or findings)					
Superior presentation & thorough analysis of results Exceptional analysis of data with critical and/or innovative use of techniques; Critically uses techniques or creates new ones;	<u>Uses best analytical techniques & approaches;</u> <u>Coherent, logical, clear, succinct presentation;</u> ✓ <u>V. strong evaluation & application of theory;</u> ✓	Valid analytical techniques & approaches used; largely coherent, logical, clear, succinct presentation; Systematic analysis; gen. thorough, accurate and/or rigorous; Robust	Acceptable analytical techniques & approaches; Acceptable, generally coherent, logical, clear, succinct; Satisfactory evaluation & application of theory;	Unacceptable analytical techniques & approaches Unacceptable presentation; lacks coherence; Limited or unsatisfactory evidence of analysis; Clear errors in analysis.	No serious attempt at data analysis or management; Unacceptable, unclear; No serious attempt at evaluation & application of

Superior presentation, logical, clear, succinct;	<u>Thorough data analysis – accurate & rigorous.</u> ✓	evaluation & application of theory	Minor errors in data analysis		theory; Major errors in data analysis
--	---	---	--------------------------------------	--	--

Grade I 70 – 100 %	Grade 2.I 60 – 69 %	Grade 2.II 50 – 59 %	Grade III 40 – 49%	Fail I 30 – 39%	Fail II 0 – 29%
---------------------------	----------------------------	-----------------------------	---------------------------	------------------------	------------------------

Discussion and Interpretation of Findings

Superior critical evaluation & discussion of findings for UG; Excellent placement of work in context of literature; Meticulous and substantial exploration of limits/strengths of knowledge; Far reaching contribution to theory, research, practice	<u>Substantial exploration of limits and strengths of current knowledge;</u> ✓ <u>Worthy contribution to aspects of current theory, research or practice.</u> ✓	Explores some limits and strengths of current knowledge; Contribution to the development of current theory, research or practice	Adequate review of current knowledge with awareness of limits and strengths; Adequate contribution to theory, research or practice	Some review of knowledge but with gaps; Weak contribution to theory, research and/or practice but with significant gaps; Simplified interpretation of topic, with errors.	Inadequate review of work , its limitations and strengths. Inadequate contribution to theory, research or practice with many and significant gaps evident. Overall, shows a poor understanding of topic.
---	--	---	---	--	---

Presentation

<p><u>Exemplary presentation, of publishable quality;</u> √ <i>Findings presented effectively;</i> √ <u>Best presentation approach for purpose & audience;</u> √ <i>Appropriate & consistent in-text referencing;</i> √ <u>Accurate & complete ref. list</u> <i>Appropriate language used: clear, with maximum effect;</i> √ Outstanding grammar & spelling, and editing.</p>	<p>Very good logical flow & cohesion; Findings presented effectively Effective & appropriate presentation approaches for purpose & audience Appropriate in-text referencing Accurate reference list Appropriate language, clear, accurate & effective <i>Excellent command of grammar & spelling; very few typos</i> √</p>	<p>Good flow & cohesion; Findings presented effectively for the most part Appropriate presentation for purpose; Appropriate & consistent in-text referencing Accurate reference list Appropriate language, clear & accurate, with some errors Very good command of grammar & spelling; some typos present.</p>	<p>Most sections flow well; Findings presented competently, but room for improvement; Adequate presentation for purpose & audience Appropriate & consistent in-text referencing; Some inconsistencies and/or omissions in reference list; Appropriate language used, with some/significant errors; Good grammar & spelling; but several typos.</p>	<p>Few sections flow well; Findings in ALL areas need improvement Inadequate presentation for purpose; Inappropriate referencing in text; Significant errors in references; In appropriate language with significant errors; Satisfactory command of grammar & spelling; but many typos.</p>	<p>Project overall lacks flow & cohesion Findings not well presented; Many revisions required; Visuals unsatisfactory; Inadequate presentation for purpose & audience; Unacceptable referencing; Unacceptable inconsistencies and/or omissions in reference list with errors and typos.</p>
---	--	--	--	---	--

Supervisor's Comments, including level of supervision (10% of marks to be awarded to the research process - See the general handbook for more information)

First Examiner: _____ Second Examiner: _____ Date: _____

<i>Items</i>	<i>Tasks</i>	<i>Percentage (totally 100%)</i>
Reporting:	Students regularly update their mentors on their progress by verbal communication, emails, one-to-one meetings	35%
Completing specific tasks by key dates	Students complete their specific tasks such as <ul style="list-style-type: none"> • research plan, • structure of their work, • achieving research ethics, (if applicable) • agreement on dates between students and mentors on dates 	25%
Evidence of learning from the process	Students are assessed on their ability to learn from own issues and move on etc.	20%
Cooperation	Students displaying their level of cooperation with the mentors and follow research ethics	20%

Programme Breakdown for Academic Year 2021-22

The Bachelor in Deaf Studies is a modular based programme. It is our intention to teach the following modules in the coming academic year.

NOTE: Course reading identifies core texts for each of the modules. This does not comprise the entire course reading list for these courses, which will be made available with the complete course outline for each module at the first session for each respective class. The book list included here is intended as a guide for students who wish to begin reading prior to the commencement of teaching/ who wish to purchase specific books. Books, which we particularly recommend, and that you may wish to buy are marked with an asterisk [*]

MODULE DESCRIPTORS AND COMPULSORY READING LISTS

The School reserves the right to amend the list of available modules and, in particular to withdraw and add modules.

Timetabling may restrict the availability of modules to individual students.

JUNIOR FRESHMAN YEAR

Module	Irish Sign Language (ISL) 1
Code	DFU11001
ECTS	10
Lecturer	Mr Patrick A. Matthews
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory

Module Content:

This module introduces students to ISL and delivers teaching to the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR). The aim is to bring students to level A2 receptive skills, A1 productive skills.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to demonstrate the following:

- **Productive language skills:** Use a series of phrases and sentences to describe in simple terms his/her family and other people, living environment, his/her educational background and present or most recent job.
- **Productive language skills (prepare a recording):** Produce and record short messages in ISL to DVD. Produce and record a basic personal message, e.g. a thank you to someone for a favour, done, gift given, etc.
- **Interactive skills:** Request and respond to requests for information on familiar topics and activities. Manage short social conversations.
- **Receptive language skills (Digital Data):** Demonstrate understanding of signed video/DVD clips of basic ISL signed at a moderate pace. Identify specific and main points of information on signed video/DVD clips and record it to gloss.

- Demonstrate understanding of announcements and short personal information.
- **Receptive language skills (Real life):** Demonstrate understanding of phrases and common vocabulary related to areas of general personal knowledge e.g. information about his/herself, family, occupation, shopping, and residential area. Comprehend the main point/s in short, simple communication and announcements.

Assessment Details:

There are two parts to the assessment of this module:

- (i) Portfolio (40%)
- (ii) Assignment (60%)

The portfolio (40%) includes 10%, which is awarded on the condition that the student attends at least 80% of ISL classes during each term.

Recommended Reading List:

The Signs of Ireland Digital Corpus. Dublin: Centre for Deaf Studies.

Leeson, Lorraine and John I. Saeed (2012) *Irish Sign Language*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Matthews, P. (2006): *Around the House, Placement and 2D Tracing in Irish Sign Language (ISL)* (Booklet and DVD), Dublin, Ireland, Centre for Deaf Studies, Trinity College Dublin.

O'Baoill, D. and P. Matthews (2000). *The Irish Deaf Community, The Structure of ISL, Volume 2*. Dublin, Ireland. Instituid Teangeolaiochta na Eireann (The Linguistics Institute of Ireland).

Module	Irish Sign Language (ISL) 2
Code	DFU11002
ECTS	10
Lecturer	Mr Patrick A. Matthews
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory

Module Content:

This module builds on work completed in ISL 1. It focuses on further developing student skill within the framework of the CEFR to level B1 receptive, A2 productive.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to demonstrate the following:

- **Productive language skills:** Understand individual sentences, including sentences where one or more words are finger spelled. Understand commonly used expressions related to areas of interest and relevance i.e. basic personal and family information, shopping, local geography and employment. Able to request and respond in basic ISL about information relating to familiar situations or routine matters. Describe in basic ISL terms aspects of his/her background, present environment, and ability to express his/her needs.
- **Interaction skills:** Able to request and respond about information on familiar topics and activities. Able to manage short social conversations.

- **Receptive language skills (Digital Data):** Able to understand signed video/DVD clips of basic ISL signed at a moderate pace. Able to identify specific and main points of information on signed video/DVD clips and record it to gloss. Able to understand announcements and short personal information.
- **Receptive language skills (Real life):** Able to understand phrases and common vocabulary related to areas of general personal knowledge e.g. information about his/herself, family, occupation, shopping, and residential area. Able to comprehend short, simple announcements and main point/s in communication.
- **Productive language skills (prepare a recording):** Able to produce and record short, simple notes and messages. Able to produce and record a basic personal message, e.g. a thank you to someone for a favour done, gift given, etc.

Assessment Details:

There are two parts to the assessment of this module:

- Portfolio (40%)
- Language Test (60%)

The portfolio (40%) includes 10%, which is awarded on the condition that the student attends at least 80% of ISL classes during each term.

Recommended Reading List:

The Signs of Ireland Digital Corpus. Dublin: Centre for Deaf Studies.

Leeson, Lorraine and John I Saeed (2012) *Irish Sign Language*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Matthews, P. (2006): *Around the House, Placement and 2D Tracing in Irish Sign Language (ISL)* (Booklet and DVD), Dublin, Ireland, Centre for Deaf Studies, Trinity College Dublin

O'Baoill, D. and P. Matthews (2000). *The Irish Deaf Community, The Structure of ISL, Volume 2*. Dublin, Ireland. Instituid Teangeolaíochta na Éireann (The Linguistics Institute of Ireland).

Module	Working with the Deaf Community 1
Code	DFU11003
ECTS	5
Lecturer	Dr John Bosco Conama
Student Workload	<ul style="list-style-type: none"> • 11 Contact hours • Access to Blackboard page • Blended approach • Online quizzes assessment • Reading articles • Blogs and vlogs
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory
Learning Aims	The learning aims of this module are to familiarize students with the presence of Irish deaf community and the existence of Irish Sign Language in Irish life.

Module Content:

This module explores the current issues that are shaped or experienced by those who are working with the Deaf community; in particular, it will focus on how these issues affect the Irish Deaf community. The module is roughly divided into two main areas: (i) a focus on general concepts relating to power, working relationships, etc., and (ii) themes and perspectives that can be identified in the various fields of working with the Deaf community.

Learning Outcomes:

On completion of this module, students will demonstrate ability to:

- Classify differing perspectives on Deaf ISL users and the impact this has on working relationships with/within the Deaf community
- Compare and contrast the concepts and strategies adopted by organisations / service providers to meet the needs / rights of the Deaf community.

Assessment Details

There are two parts to assessment for this module:

- (i) Take-Home / open book examination (70%)
- (ii) Three online quiz (to be averaged into 30%)

Recommended reading

Conama, John Bosco and Carmel Grehan 2001: *Is There Poverty in the Deaf Community?* Dublin: Irish Deaf Society Publications.

Glickman, Neil S. and S. Gulati 2003: *Mental Health Care of Deaf People: A Culturally Affirmative Approach.* New York. New York University Press.

Ladd, Paddy 2003: *Understanding Deaf Culture: In Search of Deafhood.* Cleavdon Multilingual Matters.

Leeson, Lorraine and Myriam Vermeerbergen (eds) (2012) *Working with the Deaf Community: Education, Mental Health and Interpreting.* Dublin: Interresource Group Publishing.

Mullane, A., Conama, J. B., & Fourie, R. (2011). Human rights and the deaf community in Ireland. *CLINICAL SPEECH*, 78.

Rose, H., & Conama, J. B. (2018). Linguistic imperialism: still a valid construct in relation to language policy for Irish Sign Language. *Language policy*, 17(3), 385-404.

Young, A. M., & Ackerman, J. (2001). Reflections on validity and epistemology in a study of working relations between deaf and hearing professionals. *Qualitative Health Research*, 11(2), 179-189.

Module	Working with the Deaf Community 2
Code	DFU11004
ECTS	5
Lecturer	Dr John Bosco Conama
Student Workload	<ul style="list-style-type: none">• 11 Contact hours• Access to Blackboard page• Blended approach• Online quizzes assessment

	<ul style="list-style-type: none"> • Reading articles • Blogs and vlogs
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory
Learning Aims	The learning aims of this module are to familiarize students with the presence of Irish deaf community and the existence of Irish Sign Language in Irish life.

Module Content

This module explores the current issues that are shaped or experienced by those who are working with the Deaf community; in particular, it will focus on how these issues affect the Irish Deaf community. The module focuses on the practical applications of themes, concepts and perspectives from the preceding module: Working with the Deaf Community 1

Learning Outcome:

On completion of this module, students will demonstrate ability to:

- Compare and contrast the concepts and strategies adopted by organisations / service providers representatives to meet the needs / rights of the Deaf community

Assessment Details

There are two parts to assessment for this module:

- Three online quiz (to be averaged into 30%)
- Assignment (70%)

Recommended Reading

As same in the Working with the Deaf Community 1

Additional selected reading:

Costa, B., Lázaro Gutiérrez, R., & Rausch, T. (2020). Self-care as an ethical responsibility: A pilot study on support provision for interpreters in human crises. *Translation and Interpreting Studies*.

DESIGNS Project website <http://www.designsproject.eu/index.html>

Elaine Gale, Michele Berke, Beth Benedict, Stephanie Olson, Karen Putz & Christie Yoshinaga-Itano (2019): Deaf adults in early intervention programs, *Deafness & Education International*, DOI: 10.1080/14643154.2019.1664795

Pollard Jr, R. Q., Betts, W. R., Carroll, J. K., Waxmonsky, J. A., Barnett, S., deGruy III, F. V., ... & Kellar-Guenther, Y. (2014). Integrating primary care and behavioral health with four special populations: Children with special needs, people with serious mental illness, refugees, and deaf people. *American Psychologist*, 69(4), 377.

Module	Introduction to the Deaf Community 1
Code	DFU11005
ECTS	5
Lecturer	Dr John Bosco Conama

Student Workload	<ul style="list-style-type: none"> • 11 Contact hours • Access to Blackboard page • Blended approach • Online quizzes assessment • Reading articles • Blogs and vlogs
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory
Learning Aims	The learning aims of this module are to familiarize students with the presence of Irish deaf community and the existence of Irish Sign Language in Irish life.

Module Content:

This module introduces students to the range of ways in which deafness and Deaf people are categorised - by medical personnel, by hearing people, and by the Deaf community. We examine the variety of societal responses to deafness over time.

We begin with references to deaf people in ancient times and trace changing attitudes to Deafness, signed languages and Deafhood up until contemporary times. We also explore the notion of Deaf culture and community and consider the objective symbols and behavioural norms of this culture.

This module introduces a continuum of perspectives of deafness, and examines the range of practical and political implications of these views. We also consider the range of implications that this can have on a Deaf person's self-image.

A range of views from Deaf deafened and hard of hearing people which have been pre-recorded are shared over the course of this module. This module also considers different ways of being Deaf in the modern world.

Major organisations from the Irish Deaf community are given attention, while at the same time the relationship between the developed and the developing worlds, with special emphasis on the global experience of deafness and deaf communities are considered.

Learning Outcomes

On successful completion of this module, students should be able to:

- Understand about the users of Irish Sign Language and the positionalities of Deaf communities locally and globally.
- Describe the major philosophical influences on responses to deafness (e.g. legal, religious, educational, rehabilitation, normalisation, eugenics, human rights, socio-cultural views, medical responses to deafness, Deafhood, Deaf Gain).

Assessment Details.

There is a continuous formative part to the assessment for this module:

1. Three online assessment quizzes (scores to be averaged) 30%
2. Assignment of 1500 words (written or in ISL) 70%

Indicative reading list:

Kusters, A., De Meulder, M., & O'Brien, D. (Eds.). (2017). *Innovations in deaf studies: The role of deaf scholars*. Oxford University Press.

Ladd, Paddy (2003). *Understanding Deaf Culture; in search for Deafhood*. Multilingual Matters, Clevedon.

Lane, H., Hoffmeister, R. and B. Bahan (1996). *A Journey into the Deaf World*. San Diego, California: Dawn Sign Press.

Leeson, L., & Saeed, J. I. (2012). *Irish Sign Language: A cognitive linguistic account*. Edinburgh University Press.

Marschark, M., & Spencer, P. E. (2010). *The Oxford handbook of deaf studies, language, and education* (Vol. 2). Oxford University Press.

Further reading materials will be advised in the classes.

Module	Introduction to the Deaf Community 2
Code	DFU11006
ECTS	5
Student Workload	<ul style="list-style-type: none">• 11 Contact hours• Access to Blackboard page• Blended approach• Online quizzes assessment• Reading articles• Blogs and vlogs
Lecturer	Dr John Bosco Conama
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory

Module Content:

This module introduces students to the range of ways in which deafness and Deaf people are categorised - by medical personnel, by hearing people, and by the Deaf community. We examine the variety of societal responses to deafness over time.

We begin with references to deaf people in ancient times and trace changing attitudes to Deafness, signed languages and Deafhood up until contemporary times. We also explore the notion of Deaf culture and community and consider the objective symbols and behavioural norms of this culture.

This module introduces a continuum of perspectives of deafness, and examines the range of practical and political implications of these views. We also consider the range of implications that this can have on a Deaf person's self-image.

A range of views from Deaf deafened and hard of hearing people which have been pre-recorded are shared over the course of this module. This module also considers different ways of being Deaf in the modern world.

Major organisations from the Irish Deaf community are given attention, while at the

same time the relationship between the developed and the developing worlds, with special emphasis on the global experience of deafness and deaf communities are considered.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- Describe the historical context that notions about deaf people are grounded within society.
- Compare and parallelly discuss positionalities of Deaf communities and the disability movement

The recent enactment of the Irish Sign Language Act 2017 may oblige a number of professions to understand the effective communication and liaison approaches with Deaf people in Ireland

Assessment Details

There is a continuous formative part to the assessment for this module:

1. Three online assessment quizzes (scores to be averaged) 30%
2. A short coursework 70%

Indicative reading list

Kusters, A., De Meulder, M., & O'Brien, D. (Eds.). (2017). *Innovations in deaf studies: The role of deaf scholars*. Oxford University Press.

Ladd, Paddy (2003). *Understanding Deaf Culture; in search for Deafhood*. Multilingual Matters, Clevedon.

Lane, H., Hoffmeister, R. and B. Bahan (1996). *A Journey into the Deaf World*. San Diego, California: Dawn Sign Press.

Leeson, L., & Saeed, J. I. (2012). *Irish Sign Language: A cognitive linguistic account*. Edinburgh University Press.

Marschark, M., & Spencer, P. E. (2010). *The Oxford handbook of deaf studies, language, and education* (Vol. 2). Oxford University Press.

Module	Deaf Education
Code	DFU11007
ECTS	5
Lecturer	Dr John Bosco Conama
Mode of Delivery	Traditional/Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory

Module Content:

This module explores a range of issues relevant to the delivery of education to Deaf people today. The focus is predominantly on the Irish context and traces the evolution of educational provision from the establishment of educational services for the Deaf through to the current date. Topics for consideration include the manual-oral debate, bilingualism for deaf children, mainstreaming, educational support services (*visiting teachers service, home tutors scheme*), the educational review process, the voice of the Deaf community in shaping educational policy, accessing

information about educational options and the right to choice of parents, preschool provision, primary and post-primary education and access to third level.

Learning Outcomes:

On completion of this module, students should be able to:

- Assess the structure of the Irish educational system for the Deaf
- Appraise bilingual education as it pertains to the situation of Deaf and hard of hearing children
- Define educational philosophical approaches
- Synthesize the main policies and practices applied to Deaf education in Ireland and internationally from earlier times to the present day
- Critique the approaches to Deaf education globally

Assessment Details:

- a. 1 x 1,500 word essays (60%)
- b. Three online assessment quizzes (three scores to be averaged) (40%)

Recommended Reading List

[Crean, Edward J.](#) 1997: *Breaking the silence: the education of the deaf in Ireland 1816-1996*. Dublin: Irish Deaf Society Publications.

King, J. Freeman. 2001: *Introduction to Deaf Education: A Deaf Perspective*. Oregon, USA. Butte Publications.

Lane, Harlan. 1984: *When the Mind Hears: A History of the Deaf*. London. Penquin.

Marschark, Marc and Patrica E. Spencer (eds.) 2003: *Oxford Handbook of Deaf Studies, Language, and Education*. Oxford. Oxford University Press.

Mathews, E. S. (2017). *Language, Power, and Resistance: Mainstreaming Deaf Education*. Gallaudet University Press.

Module	Modality and Second Language Learning
Module Code	DFU11008
ECTS	5
Lecturer	Dr Sarah Sheridan
Mode of Delivery	Traditional/Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory

Module Content:

This module aims to introduce students to key issues in second language acquisition (SLA). The course will cover a range of theoretical perspectives on second language teaching and learning, research on SLA and key issues relating to the language acquisition of sign languages. We will contrast deaf and hard-of-hearing language users, who have a signed language as a first or second language, with hearing language users, particularly those who learn a sign language, or are spoken-sign language multilinguals. The backdrop to the discussion will entail review of the major theoretical positions on second language acquisition (e.g. behaviourism vs nativism,

the critical period hypothesis, individual and group differences) and will draw on research on spoken and sign language users. This course also includes reading seminars, which students will be expected to participate in fully, based on a more detailed course outline and reading list distributed at the beginning of the course.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- Describe similarities and differences between first language acquisition, second language acquisition and bilingualism;
- Discuss key theories and issues relating to bilingualism and second language acquisition and their relevance in second language research and teaching;
- Describe the hallmarks of the nativist and behaviourist approaches to language acquisition and their relevance in second language acquisition;
- Discuss ways in which theories of bilingualism/ second language acquisition have developed over the last century;
- Describe key issues relating to sign language acquisition;
- Discuss principal findings which have emerged from research on second language acquisition of sign language users;

Assessment Details:

One written assignment of 2,500 words.

Recommended Reading:

Chamberlain, C., Morford, J., and Mayberry., R. (eds.), 2000. *Language Acquisition by Eye*. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates.

Dörnyei, Z. and Ryan, S., 2015. *The Psychology of the Language Learner Revisited*. Routledge.

Meier, R. P., 2016. Sign Language Acquisition. Oxford Handbooks Online. doi:10.1093/oxfordhb/9780199935345.013.19

Mitchell, R., Myles, F. and Marsden, E., 2013. *Second language learning theories*. Routledge.

Napier, J., Leeson, L., 2016. *Sign Language in Action*. Palgrave Macmillan.

Additional readings will be recommended for specific lectures.

Module	Introduction to Language Acquisition
Code	SLU11006
ECTS	5
Coordinator	Dr Lorna Carson
Lecturers	Dr Lorna Carson, Dr Irene Walsh and Dr Breffni O'Rourke
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory

Module Learning Aims:

This module will introduce students to central issues in language acquisition and development. The aim is to equip students with an understanding of the nature of

non-pathological language acquisition and development in various domains, and an appreciation of the rates and routes of normal language acquisition.

Module Content:

After a general introduction, the module deals with the principal domains of language acquisition: sounds, word meanings, sentence grammar, word grammar, and communication. It then deals with the issues of bilingual and multilingual acquisition, individual variation, acquisitional stages, and language universals.

Learning Outcomes

On successful completion of this module, students will be able to

- Debate historically influential theories of first language acquisition
- Explain some central concepts in the linguistic domains of phonology, morphology, syntax, semantics, and pragmatics
- Describe central aspects of first language acquisition in relation to each of the major domains of language
- Describe central aspects of first language acquisition and development in relation to several developmental stages
- Discuss the characteristics of bilingual and multilingual first language acquisition and the differences between them.

Assessment Details

The module is assessed through one take-home test during the semester 1 assessment period.).

Recommended reference list.

Required textbook:

Caroline Rowland (2013), *Understanding Child Language Acquisition*. Abingdon: Routledge.

Other references will be supplied during the module.

Module	Aspects of Written Language
Module Code	LIU22004
ECTS	5
Lecturer	Mr Conor Pyle
Mode of Delivery	Traditional
Mandatory/Optional Unit	Mandatory

Module Content:

This module examines the phenomenon of written language from a range of perspectives. It begins by exploring the beginnings and historical development of writing, in the process considering the ways in which different writing systems (e.g., logographic scripts, syllabaries, and alphabets) represent different aspects of language. Further points of discussion are the debate around the social and individual consequences of literacy; the orthography of English; the mental processes involved in reading; written texts as coherent communicative acts;

differences between the language of speech and the language of writing; and the relationship between written language and communication technologies.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- Explain the key steps in the historical emergence of writing
- Explain, with examples, how each of the major writing systems represents language structure
- Discuss the social, cognitive and linguistic significance of writing itself and of the printing press
- Analyse written texts for structures and devices of cohesion and coherence
- Explain the role of reader knowledge in interpreting written text
- Explain the linguistic differences between spoken and written language
- Discuss the nature of written language as used in several communication technologies.

Assessment Details:

Students are assessed by a mid-term presentation (50%) (Week 6) and a 2,500 word assignment (50%).

Recommended Reading List:

Cook & Ryan (2016). *The Routledge Handbook of the English Writing System*. New York: Routledge.

Gnanadesikan, A. E. (2009) *The Writing Revolution: Cuneiform to the Internet*. Oxford: Wiley Blackwell.

Sampson, G. (2015). *Writing Systems*. Sheffield: Equinox Publishing (2nd Edition).

Biber, D., & Vásquez, C. (2008). Writing and speaking. In C. Bazerman (Ed.), *Handbook of Research on Writing* (pp. 657-672). New York: Lawrence Erlbaum.

Sproat, Richard. (2010). *Language, Technology, and Society*. Oxford: Oxford University Press.

SENIOR FRESHMAN YEAR

Module:	Irish Sign Language (ISL) 3
Code:	DFU22001
ECTS:	10
Lecturer:	Ms Carmel Grehan
Mode of Delivery:	Blended
Mandatory/Optional	Mandatory

Module Content

This module builds on work completed in ISL 2. It focuses on further developing students' skill within the framework of the **Common European Framework of References for Languages** (CEFR) to level B1 receptive, B1 productive.

Learning Outcomes:

On completion of this module, students should be able to demonstrate the following skill set:

- **Productive language skills:**
Demonstrate ability (i) to deal with most situations where ISL is used (ii) to communicate comprehensibly in grammatical and lexical terms (iii) to use sufficient vocabulary through ISL to express one's opinion, perhaps with some hesitation.
- **Productive language skills (prepare a recording):**
Evidence ability to produce an intermediate video clip of ISL discourse related to topics that are familiar or of personal interest.
- **Receptive language skills (Digital Data):**
Record ability (i) to comprehend video footage pertaining to everyday situations, work or contemporary problems, in which signers adopt particular attitudes or viewpoints; (ii) to convey and explain in ISL, information from an unseen signed video clip of familiar topics or information of personal interest.
- **Receptive language skills (Real life):**
 - (i) Demonstrate understanding of a short theatrical or poetic performance in ISL and be able to understand the details of events and the expression of feelings and wishes of another signer's communication.
 - (ii) Demonstrate ability to comprehend the main points of information on familiar matters regularly encountered at work, school, leisure, etc. that are produced in a standard skill level of ISL.
- **Interactive skills:**
Show ability (i) to naturally enter into conversations about familiar topics, personal interests or general life situations (e.g. family, hobbies, work, travel and current events) (ii) to manage long social conversations with more than two people.

Assessment Details:

There are two parts to this assessment:

- (i) Portfolio entries (40%)
- (ii) Assignment (60%)

The Portfolio (40%) includes 10%, which is awarded on the condition that the student attends at least 80% of ISL classes during each term.

For specific strands in JS, please go to page 27 (and page 37) where the rule is stated.

Recommended Reading List:

Council of Europe (2001) *Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment*. Cambridge University Press
<https://www.coe.int>

Leeson, L., van den Bogaerde, B., Rathmann, C. and Haug, T. (2016) *Sign Languages and the Common European Framework of Reference for Languages. Common Reference Level Descriptors*. Graz; European Centre for Modern Languages. (In English and International Sign). <http://www.ecml.at/ProSign/>

Module:	Irish Sign Language (ISL) 4
Code:	DFU22002
ECTS	10

Lecturer:	Ms Carmel Grehan
Mode of Delivery:	Blended
Mandatory/Optional	Mandatory

Module Content:

This module builds on work completed in ISL-3. It focuses on further developing students' skill within the framework of the CEFR to level B2 receptive, B1 productive.

Learning Outcomes:

On completion of this module, students should be able to demonstrate the following skill set:

- **Productive language skills:**
Show ability to:
 - (i) describe experiences and events, dreams, hopes and ambitions and briefly give reasons and explanations for his/her opinions and plans
 - (ii) to request and respond in intermediate level ISL about information relating to familiar situations or routine matters
 - (iii) to reproduce a scene from material containing only visual information into ISL, incorporating productive signing
- **Productive language skills (prepare a recording):**
Evidence ability to
 - (i) produce an intermediate video/DVD clip of ISL discourse related to topics;
 - (ii) produce a clear, good-structured presentation.
- **Receptive language skills (Digital Data):**
Record ability to convey and explain in ISL information from an unseen signed video or DVD clip of familiar topics or information of personal interest.
- **Receptive language skills (Real life):**
Evidence ability to understand extended lectures and discourse, which may follow complex lines of argument on topics of reasonable familiarity. It is essential for the student to understand most TV news and current affairs programmes in ISL.
- **Interactive skills:**
Show ability to interact with a moderate degree of fluency and spontaneity in ISL that facilitates natural and on-going conversation with proficient signers.

Assessment Details:

There are two parts to the assessment of this module:

- (i) Portfolio entries (40%)
- (ii) Language Test (60%)

The Portfolio (40%) includes 10%, which is awarded on the condition that the student attends at least 80% of ISL classes during each term.

For specific strands in JS, please go to page 27 (and page 37) where the rule is stated.

Recommended Reading List

Council of Europe (2001) *Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment*. Cambridge University Press
<https://www.coe.int>

Leeson, L., van den Bogaerde, B., Rathmann, C. and Haug, T. (2016) *Sign Languages and the Common European Framework of Reference for Languages. Common Reference Level Descriptors*. Graz; European Centre for Modern Languages. (In English and International Sign). <http://www.ecml.at/ProSign/>

Module	Introduction to Sign Linguistics 1
Code	DFU22003
ECTS	5
Coordinator	Ms Carmel Grehan
Lecturer	Dr Irene Murtagh
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory

Module Outline:

This module guides the student towards a basic understanding of the linguistic structures of sign languages, with particular reference to the indigenous sign language of Ireland, Irish Sign Language. This module introduces the basic descriptive parameters of sign languages. Focus is particularly on the phonetic, phonological, morphological and morpho-syntactic breakdown of sign languages. Topics covered include analysis of the basic parameters of a sign, compounding processes in ISL, verb categories in ISL, non-manual features, and use of space in ISL. We work with the Irish Sign Language corpus to identify authentic examples.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- LO1. Deploy ELAN to search the Signs of Ireland digital corpus
- LO2. Describe the role of iconicity and phonetic features in ISL
- LO3. Identify the 5 phonological parameters that make up a sign
- LO4. Demonstrate the way in which new signs are created
- LO5. Recognise the use of signing space in a signed language, with reference to verb agreement and role-shifting strategies
- LO6. Explain the major categories of verbs in ISL
- LO7. Identify the major NMFs that occur in ISL and how NMFs co-occur with other manual elements in ISL
- LO8. Recognise how temporal reference and aspect functions in ISL
- LO9. Demonstrate ability to gloss ISL texts accurately
- LO10. Outline the historical context for ISL development.

Assessment Details:

There are two elements to the assessment of this module:

- (i) Open-book exam (75%)
- (ii) Class presentation (25%)

Essential readings:

Fromkin, Victoria; Rodman, Robert and Hyams, Nina 2003: An Introduction to Language. Seventh Edition. Thomson Heinle

Leeson, L and Saeed, J.I 2012: Irish Sign Language. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Articles and journals will be circulated on blackboard when required.

Module	Introduction to Sign Linguistics 2
Code	DFU22004
ECTS	5
Coordinator	Ms Carmel Grehan
Lecturer	Ms Alissa Dunskey
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory

Module Outline:

This module guides the student builds on content from An Introduction to Sign Linguistics 1, introducing students to the morpho-syntax, semantics and pragmatics of ISL. Topics for discussion include the identification of word order in ISL, use of topic constructions, question marking, negation, reflexives and reciprocals in ISL, and passive constructions. Other issues addressed include: iconicity and gesture and their relationship to signed languages. This module also introduces sociolinguistic aspects of Irish Sign Language including issues that impact on linguistic variation that have been associated with gender, generation, sexual orientation, regional usage and educational experience. We work with the Irish Sign Language corpus to identify authentic examples.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- LO1 Search and annotate texts accurately in ELAN
- LO2 Demonstrate a basic understanding of semantic role assignment in ISL
- LO3 Describe the preferred word-order expressed in ISL
- LO4 Identify how reflexives and reciprocals, passives, topics and questions are marked in ISL.
- LO5 Explain the functions of eye-gaze in ISL word order
- LO6 Describe features that are evident in narrative structure in ISL
- LO7 Explain the socio-cultural context that signed languages operate within, with reference to ISL
- LO8 Identify the range of literature that exists in sign languages, with reference to ISL
- LO9 Relate the historical context for ISL development.

Assessment Details:

There are two elements to the assessment of this module:

- (i) Annotation of a short video in ELAN (50%)
- (ii) Group task – create a wiki (50%)

Essential readings:

Fromkin, Victoria; Rodman, Robert and Hyams, Nina 2003: An Introduction to Language. Seventh Edition. Thomson Heinle

Leeson, L and Saeed, J.I 2012: Irish Sign Language. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Articles and journals will be circulated on blackboard when required.

Module:	Translation & Interpreting: Philosophy and Practice (1)
Code:	DFU22005
ECTS	5
Coordinator:	Dr Sarah Sheridan
Lecturer:	Mr Cormac Leonard
Mode of Delivery:	Blended
Mandatory/Optional	Mandatory

Module Content:

This module introduces students to current thought on translation and interpretation, with respect to both spoken and signed languages.

We will explore issues such as lexical equivalence, equivalence at word level, clause level and discourse level and compare and contrast grammatical equivalence with issues of situational and cultural context. Analysis of interpreting performances will form a central component of this module, relating theory to practice.

Learning Outcomes:

On completion of this module, students will be able to:

- Describe the notion of equivalence at word level, clause level, sentence level, grammatical level and discourse level
- Outline the impediments to attaining absolute equivalence between language pairs and be able to give examples thereof
- Describe the strategies that are used by interpreters and translators in dealing with incongruence between language pairs
- Demonstrate the ability to carry out an analysis of an interpreting performance
- Demonstrate the ability to prepare a basic English language text for translation to ISL
- Demonstrate the ability to prepare a basic ISL text for translation to English

Assessment Details:

A written self-reflection based on an (unmarked) interpretation (2,000 words).

For specific strands in JS, please go to page 27 (and page 37) where the rule is stated.

Recommended Reading List:

Baker, M. 2018: In Other Words: A Coursebook on Translation (3rd Edition). London and New York: Routledge.

Dean, Robyn K., and Robert Q, Pollard. 2013: The Demand Control Schema:

Interpreting as a Practice Profession. CreateSpace.

Pochhacker, F. 2016: Introducing Interpreting Studies (2nd Edition). London and New York: Routledge.

Roy, C.B., Brunson, J.L., & Stone, C.A. 2018: The Academic Foundations of Interpreting Studies: An Introduction to Its Theories. Washington: Gallaudet University Press.

Roy C. B., & Napier, J. (eds.) 2015: The Sign Language Interpreting Studies Reader. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

Important note: a detailed reading list will be advised by the lecturer.

Module:	Translation & Interpreting: Philosophy and Practice (2)
Code:	DFU22006
ECTS	5
Coordinator:	Dr Sarah Sheridan
Lecturer:	Mr Cormac Leonard
Mode of Delivery:	Blended
Mandatory/Optional:	Mandatory
Prerequisite:	Translation & Interpreting: Philosophy and Practice (1)

Module Content:

This module builds on the knowledge gained from CODE. Seminars will focus on exploring the literature with respect to interpretation philosophy and practice, and consider the practical applications of these findings for sign language interpreters working in different domains - education, medical, legal, etc. We consider the role of the interpreter and ethical issues which impact all parties involved. There will also be the opportunity for in-class presentations to develop skill in this area (presenting / performing to an audience). Time will be allocated for the preparation of translations and reflection on the challenges encountered.

Learning Outcomes:

On completion of this module, students will be able to:

- Prepare and deliver a presentation on an agreed topic to demonstrate confidence presenting in front of an audience (unmarked).
- Discuss the linguistic challenges of working in a variety of interpreted domains.
- Appraise the impact that cultural difference plays in interpreted events.
- Analyse and evaluate social factors that influence an interpreter's activities (e.g. turn-taking, overlapping turns, power relations, ethical considerations, etc.).
- Demonstrate the ability to prepare an English language text for translation to ISL.
- Demonstrate the ability to prepare an ISL text for translation to English.

Assessment Details:

- Translation Task (100%)

For specific strands in JS, please go to page 27 (and page 37) where the rule is stated.

Recommended Reading List:

Janzen, T. (ed.) 2005: Topics in Signed Language Interpretation: Theory and Practice. Amsterdam: John Benjamins.

Leeson, Lorraine and Myriam Vermeerbergen (eds.) 2012: Working with the Deaf Community: Education, Mental Health and Interpreting. Dublin: Interresource Group Publishing.

Mindess, A. 2014: Reading between the Signs: Intercultural Communication for Sign Language Interpreters (3rd Edition). UK: Hachette.

Napier, J. & Leeson, L. 2015: Sign Language in Action. London: Palgrave Macmillan.

Additional readings will be assigned throughout the semester

JUNIOR SOPHISTER YEAR

Module	Irish Sign Language (ISL) 5
Code	DFU33001
ECTS	10
Coordinator	Mr Patrick A. Matthews
Lecturer	Mr Patrick A. Matthews
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all Strands

Module Content:

This module builds on work completed in ISL 4. It focuses on further developing students' skill within the framework of the CEFR to level B2 receptive, B2 productive.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module students should be able to:

- **Productive language skills:** (i) explain a viewpoint on an issue, giving the pros and cons or various options on a topic (ii) present clear, well-structured detailed descriptions on a wide range of topics.
- **Productive language skills (prepare a recording):** produce a clear, well-structured presentation, expressing points of view at some length.
- **Interactive skills:** (i) communicate with a moderate degree of fluency and spontaneity in ISL that facilitates natural and ongoing interaction with proficient signers (ii) manage most situations in which ISL is being used.
- **Receptive language skills (Digital Data):** (i) understand complex lines of argument provided the topic is reasonably familiar (ii) understand most Deaf programming and (iii) understand signed DVD clips with most situations arising from ISL variation (including style, gender, and age).

- **Receptive language skills (Real life):** adapt to most situations arising from ISL variation e.g. style, gender, age etc.

Assessment Details:

There are two parts to this assessment:

- (i) Portfolio entries (40%)
- (ii) Assignment (60%)

The Portfolio (40%) includes 10%, which is awarded on the condition that the student attends at least 80% of ISL classes during each term.

Recommended Reading List:

Matthews, P. A. 2006: *Signing Picture Sequence Stories in ISL (Intermediate and Advanced)* (Booklet and DVD). Dublin: Trinity College Dublin, Centre for Deaf Studies.

Digital/ Online Resources:

- Sign of Ireland Corpus
- Irish Deaf Archives
- RTE News for the Deaf
- Facebook ISL Vlogs www.facebook.com/groups/118469671603766

Module	Irish Sign Language (ISL) 6
Code	DFU33002
ECTS	10
Coordinator	Ms Carmel Grehan
Lecturers	Ms Carmel Grehan and Ms Teresa Lynch
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all Strands

Module Content:

This module builds on work completed in ISL 5. It focuses on further developing students' skill within the framework of the CEFR to level C1 receptive, B2 productive.

Learning Outcomes:

On completion of this module, students should be able to demonstrate:

- **Productive language skills:** to reproduce a scene from material containing only visual information into ISL, incorporating productive signing. Be familiar with which register is most appropriate for presentation skills.
- **Productive language skills (prepare a recording):** to sign information, highlighting the personal significance of events and experiences; to convey and explain in ISL information from an unseen signed video or DVD clip of familiar topics or information of personal interest.
- **Interactive skills:** to communicate with a degree of fluency and to discuss topics in familiar contexts accounting for and sustaining viewpoints.
- **Receptive language skills (Digital Data):** to understand a wide range of complex, extended signed discourses (direct or recorded), and recognise implicit meaning.

- **Receptive language skills (Real life):** to follow lectures, discussions and debates with relative ease.

Assessment Details:

There are two parts to this assessment:

- Portfolio (40%)
- Language Test (60%)

The Portfolio (40%) includes 10%, which is awarded on the condition that the student attends at least 80% of ISL classes during each term.

Recommended Reading List:

Lesson, L, van den Bogaerde, B., Rathmann, C. and Haug, T. (2016) *Sign Language and the Common European Framework of Reference for Languages. Common Reference Level Descriptors*. Graz: European Centre for Modern languages. (In English and International Sign). <http://www.ecml.at/ProSign/>.

Matthews, P. A. 2006: *Signing Picture Sequence Stories in ISL (Intermediate and Advanced)* (Booklet and DVD). Trinity College Dublin, Centre for Deaf Studies.

Digital/Online Resources:

- Sign of Ireland Corpus
- Irish Deaf Archives
- RTE News for the Deaf
- Facebook ISL Vlogs www.facebook.com/groups/118469671603766

Module	Ethics 1
Code	DFU33003
ECTS	5
Lecturer	Dr John Bosco Conama
Mode of Delivery	Traditional
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all Strands

Module Content

Ethics becomes more relevant in our professional lives as we are challenged to make moral judgements and form professional opinions, sometimes in a constrained environment. This module introduces a range of ethical aspects in contexts related to working with and within the Deaf community in a variety of contexts, including teaching and interpreting.

Learning Outcomes

On completion of this module a student will demonstrate ability to:

- Describe the theoretical foundations of ethics
- Evaluate the ethical standards of professional responsibility, conduct and behaviours
- Engage with ethical dilemmas and scenarios identified in the module

Assessment

- (i) 1 x 1,500 word or 15 minute signed essay (55%)
- (ii) Three online assessment quizzes (three scores to be averaged) 30%
- (iii) Class participation and discussion (15%)

Recommended Reading List

Blackburn, Simon 2002: Being good: a short introduction to ethics. Oxford, Oxford University Press.

Edmonds, David and Nigel Warburton (eds) 2010: Philosophy bites. Oxford, Oxford University Press.

Pojman. Louis P. 2004: The moral life: an introductory reader in ethics and literature. 2nd ed. New York; Oxford University Press.

Pojman. Louis P. 2006: Philosophy: the quest for truth. 6th ed. New York; Oxford University Press.

Rachels, James 1999: The elements of moral philosophy 3rd ed; London: McGraw-Hill.

Shafer-Landau, Russell (ed) 2013: Ethical theory: an anthology. Malden, MA: Wiley-Blackwell

Module	Ethics 2
Code	DFU33004
ECTS	5
Lecturer	Dr John Bosco Conama
Mode of Delivery	Traditional
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all strands

Module Outline:

This module builds on concepts developed in Ethics 1. In Ethics 2, we focus on specific outcomes of behaviours, values, and decision-making in professional contexts relevant to the Deaf community. The ethical aspects of various topics will be explored as well as issues linked to specific professional roles such as interpreting and teaching within the Deaf community.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module students should be able to:

- Identify and reflect on personal values
- Compare these values with Codes of Ethics and Deaf community values
- Critically evaluate the standards of professional responsibility, conduct and behaviours entailed within the Codes of Ethics of selected organisations discussed in the module.
- Reflect on decision-making skills relative to specific ethical dilemmas.

Assessment:

This module is assessed as follows:

- (i) A 2-hour exam (55%)
- (ii) Three online quizzes (to be averaged to 30%)
- (iii) Class Participation and Discussion (15%)

Essential Readings

- Pojman, L. P. (2016) *Philosophy: the quest for truth. 10th ed.* New York; Oxford University Press.
- Rachels, J. (2019). *The elements of moral philosophy 9th ed*; London: McGraw-Hill
- Richter, D. (2008) *Why be good?: a historical introduction to ethics.* Oxford: Oxford University Press.
- Scally, J. (2003). *A just society?: Ethics and values in contemporary Ireland* Dublin: Liffey.
- Singer, P. Ed. (1991) *A Companion to ethics.* Oxford: Basil Blackwell.
- Thompson, M. (2003) *An introduction to philosophy and ethics.* London: Hodder & Stoughton.

Additional core and optional materials will be suggested for each session.

Module	Research Methods
Code	DFU33005
ECTS	5
Coordinator	Ms Carmel Grehan
Lecturers	Dr Fergus O'Dwyer
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all strands

Module Outline:

The module has three aims: (i) to equip students with the knowledge and skills necessary to critically evaluate published research and to explore different ways of translating research questions in quantitative or qualitative studies, (ii) to introduce the basic concepts, experimental designs and statistical procedures needed to execute research, and (iii) to provide hands-on experience in engaging in a small-scale supervised deaf studies group research project. A particular focus will be on appropriate approaches to engaging in research with/about Deaf communities.

Learning Outcomes

On successful completion of this module students should be able to:

- Demonstrate understanding of the aims of and differences between qualitative/quantitative approaches, with reference to descriptive/exploratory research
- Define issues arising with respect to statistical power, sample size and error types in quantitative research
- Design and analyse small-scale surveys
- Outline appropriate ethical approaches in the conduct of research
- Outline specific guidelines appropriate to researching Deaf communities and other vulnerable communities
- Successfully complete (sample) Research Ethics approval documentation

Assessment Details:

There are three parts to the assignment for this module:

- (i) In-class preparation (10%)

- (ii) Sample REC form (40%)
- (iii) Propose a Capstone (2,000 words) 50%

Recommended Reading List:

Napier, J., Gile, D. and Hale, S. (2014). *Research Methods in Interpreting*. London: Bloomsbury.

Napier, J. and Leeson, L. (2016) *Sign Language in Action*. London: Palgrave Macmillan.

Orfanidou, E., Morgan, G. and Woll, B. (eds.) (2015). *Research Methods in Sign Language Studies*. London: John Wiley & Sons.

McKinley, J. and Rose, H. (eds.) (2017). *Doing Research in Applied Linguistics: Realities, Dilemmas and Solutions*. London: Routledge.

Module	Deafhood and Deaf Culture
Code	DFU33006
ECTS	5
Lecturer	Dr John Bosco Conama
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all Strands

Module Content:

The module familiarises students with key aspects of Deafhood and Deaf Culture, equipping them with the knowledge, skills and socio-cultural perspective needed to work as a professional with Deaf communities.

Learning Outcomes:

Upon successful completion of this course, the student will be able to:

- Define the critical elements of Deaf culture: language, principles, values, rules, traditions and compare with other linguistic cultures
- Define audism, linguicism, and other forms of discrimination
- Identify the systemic effects of discrimination on Deaf people’s access and inclusion
- Describe the boundaries, commonalities and differences within Deafhood
- Examine the diverse and intersecting personal and group identities within the Deaf community
- Recognise the significance of the use of signed languages among the Deaf population, including language use among people who identify as Deafblind

Assessment Details:

There are three components in the assessment:

1. Signed essay (20 minutes) (70%)
2. Two online quizzes (10%)
3. Classroom discussion participation (20%)

Recommended Reading List:

- Bauman, H. D. L., & Murray, J. J. (Eds.). (2014). *Deaf gain: Raising the stakes for human diversity*. U of Minnesota Press.
- Hauser, P. C., O'Hearn, A., McKee, M., Steider, A., & Thew, D. (2010). Deaf epistemology: Deafhood and deafness. *American annals of the deaf*, 154(5), 486-492.
- Ladd, P. (2003). *Understanding deaf culture: In search of deafhood*. Multilingual Matters.
- Langholtz, D. J., & Rendon, M. E. (2019). The deaf gay/lesbian client: Some perspectives. *JADARA*, 25(3), 8.
- Leigh, I. W., Andrews, J. F., Harris, R. L., & Ávila, T. G. (2020). *Deaf culture: Exploring deaf communities in the United States*. Plural Publishing.
- Wright, S. J. (2020). Deafnormativity: who belongs in deaf culture?. *Disability & Society*, 1-19.
- Young, A., Napier, J., & Oram, R. (2019). The translated deaf self, ontological (in) security and deaf culture. *The Translator*, 25(4), 349-368.

Module	Deaf People and the Media
Code	DFU33007
ECTS	10
Lecturer	Dr John Bosco Conama
Mode of Delivery	Traditional (or Blended?)
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for Deaf Studies Strand

Module Content

This module explores the role of the media in shaping perceptions on deaf people and it also examines the roles that Deaf people play in the media. Attention will be given to Deaf literary characters, the portrayal of Deaf characters in film/ TV and the involvement of Deaf people in developing Deaf community television and accessible programming in Ireland and abroad. This discussion will be embedded in a context of broadcasting policy

On successful completion of this module students should be able to:

- Appraise policy regarding the use of ISL on Irish and British television and other forms of visual media
- Appraise policy relating to the provision of subtitling on Irish and British television and other forms of visual media
- Describe the guidelines for subtitling for the Deaf and hard of hearing developed by the BBC
- Evaluate how State policy impacts on Deaf and hard of hearing viewers in Ireland
- Debate how the media frames views on Deaf people and the impact of this for the Deaf community

Assessment Details

There are two parts to the assessment of this module:

- (i) One essay on topics selected to be submitted (50%). Essay assignment shall be a 25 minutes signed presentation or a 2,500 word written assignment.

(ii) Portfolio (50%): Five topics to be decided during the module

Recommended Reading List

Albertazzi D, & Colbey, P. (eds) (2010) *The Media: An Introduction*: 3rd ed. Harlow, England. Pearson.

Bragg, L. (2001). *Deaf World: A Historical Reader and Primary Sourcebook* New York; New York University Press.

Edwards, V, (2004) *Multilingualism in the English-speaking world*. London. Blackwell Publishing (chapter 9)

Pointon, A. & Davies, C. (1997) *Framed: Interrogating Disability in the Media* London, British Film Institute

Schuchman, J. S. (1999) *Hollywood Speaks: Deafness and the Film Entertainment Industry*. Chicago. University of Illinois

Films including Deaf people or Deaf-related issues: check:

<http://disabilityfilms.tripod.com//deaftoc.htm>

Additional core and optional materials will be suggested for each session.

Module	An Introduction to Interpreting
Code	DFU33008
ECTS	10
Coordinator	Ms Teresa Lynch
Lecturers	Ms Teresa Lynch & Dr Sarah Sheridan
Mode of Delivery	Traditional
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for ISL/English Interpreting Strand

Module Aims:

This module introduces students to community interpreting, with specific emphasis on public service contexts. Students will develop the base-line skills necessary for consecutive interpreting; such as shadowing, paraphrasing, split attention exercises and note-taking, before applying these skills to monolateral and bilateral settings. As the course continues the simultaneous interpreting mode will be introduced and students will consider when each mode is most effective and efficient in terms of accuracy and functionality in a given domain. Students will apply knowledge of interpreting models covered in this module to the analysis of their interpreted performances

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- Prepare effectively for a consecutive interpreting assignment
- Analyse source language discourse, identifying core and supporting themes
- Reformulate message (in L1 and L2 respectively) using both consecutive and simultaneous interpreting modes
- Analyse own performance using interpreting models covered in lectures /self-study

- Evaluate the most appropriate interpreting mode for specific contexts, taking account of the function and the context of the event
- Manage the social factors that influence an interpreter's activities (e.g. turn-taking, overlapping turns, power relations, etc.) in bilateral settings in a non-dominating manner.
- Critically evaluate the impact that cultural difference plays in interpreted events (e.g. through appropriate interpretation of culturally-biased components/ use of culturally appropriate interaction within the interpreted environment such as gaining attention, etc.)

-

Assessment Details:

There are three parts to the assessment of this module:

- ISL-English consecutive interpreting piece (15%)
- English-ISL consecutive interpreting piece (15%)
- Online Live role-played Interpretation (70%)

Essential Reading:

Janzen, T (ed.) 2005: *Topics in Signed Language Interpreting*. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins.

Leeson, L. & Saeed, J. I. (2012) *Irish Sign Language*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Leeson, L., Wurm, S. & Vermeerbergen, M. (eds) (2011) *Signed Language Interpreting: Preparation, Practice and Performance*. Manchester: St. Jerome.

Napier, J. & Leeson, L. (2016) *Sign Language in Action*. London: Palgrave Macmillan.

Patrie, C.J. (2001): *Translating from English*. San Diego: Dawn Sign Press

Patrie, C. J. (2000): *Cognitive Processing Skills in English*. San Diego: Dawn Sign Press.

Module	Introduction to ISL Teaching
Code	DFU33009
ECTS	10
Lecturer	Ms Carmel Grehan
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for ISL Teaching Strand

Module Content:

This module focuses on developing students' knowledge of approaches to curriculum planning both theoretical and practical. We also introduce students to the Common European Framework of Reference for Languages and outline how the CEFR can be used as a tool to guide curriculum planning.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module students should be able to:

- Critique the key theories behind the development of curricula
- Describe the principles underlying creation of learning outcomes for courses

- Articulate learning outcomes that are linked to teaching, credit weighting, assessment and learning goals
- Interrogate the principles discussed in this module with respect to curriculum design
- Describe and apply the approaches to language learning contained within the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR)

Assessment Details:

There are two elements to the assessment of this module:

- (i) Class presentation (25%)
- (ii) Open-book exam (75%).

Essential readings:

Biggs, J. (2003). *Teaching for Quality Learning at University*. 2nd edition. Berkshire: SHRE and Open University Press.

Council of Europe. 2001. *A Common European Framework of Reference for Languages*. Cambridge: Cambridge University Press. Website is also available.

http://www.coe.int/T/DG4/Linguistic/CADRE_EN.asp

Fry, H., Ketteridge, S. and Marshall S. (2009). (eds.) *A Handbook for Teaching and Learning in Higher Education: enhancing academic practice*. 3rd edition. New York: Taylor and Frances.

Leeson, L., van den Bogaerde, B., Rathmann, C. and Haug, T. (2016) *Sign Languages and the Common European Framework of Reference for Languages. Common Reference Level Descriptors*. Graz; European Centre for Modern Languages. (in English and International Sign). <http://www.ecml.at/ProSign/>

Articles and journals will be circulated on blackboard when required.

SENIOR SOPHISTER YEAR

Module	Irish Sign Language (ISL) 7
Code	DFU4001
ECTS	10
Coordinator	Ms Teresa Lynch
Lecturer	Ms Teresa Lynch
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all Strands

Module Content:

This module builds on work completed in ISL 6. It focuses on further developing students' skill within the framework of the CEFR to level C1 receptive, B2 productive.

Learning outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- **Productive language skills:** (i) present clear, elaborate narratives (ii) use non-manual features to convey finer shades of meaning in a precise manner and (iii)

- handle interjections well, responding spontaneously and without effort
- **Productive language skills (prepare a recording):** produce a clear, well-structured presentation, expressing points of view at some length.
 - **Interactive skills:** (i) express oneself fluently and spontaneously almost effortlessly (ii) use language flexibly and effectively for social and professional purposes.
 - **Receptive language skills (Digital Data):** follow extended signing even when it is not clearly structured and when relationships are only implied and not signalled explicitly.
 - **Receptive language skills (Real life):** (i) follow presentations, discussions and debates with relative ease (ii) follow complex interactions between third parties in-group discussion and debate, even on abstract, complex and unfamiliar topics.

Assessment Details:

There are two parts to the assessment of this module:

- (i) Portfolio (20%)
- (ii) Assignment (80%)

The portfolio (20%) includes 5%, which is awarded on the condition that the student attends at least 80% of ISL classes during each term.

Recommended Reading List:

Leeson, L., van den Bogaerde, B., Rathmann, C. and Haug, T. (2016) *Sign Languages and the Common European Framework of Reference for Languages. Common Reference Level Descriptors*. Graz; European Centre for Modern Languages. (In English and International Sign). <http://www.ecml.at/ProSign/>

Leeson, Lorraine. and John I. Saeed (2012) *Irish Sign Language*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

ISL vloggers and video makers in <https://www.facebook.com/groups/118469671603766>

RTE News for the Deaf YouTube: Irish Deaf News

<https://www.facebook.com/groups/118469671603766>

RTE News for the Deaf YouTube: Irish Deaf News

Module	Irish Sign Language (ISL) 8
Code	DF4002
ECTS	10
Coordinator	Ms Teresa Lynch
Lecturer	Ms Teresa Lynch
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for Deaf Studies Strand

Module Content:

This module builds on work completed in ISL 7. The module focuses on further developing students' skill within the framework of the CEFR to level C1 receptive, B2 productive.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- **Productive language skills:** express him/herself fluently and spontaneously in specific domains. Use language flexibly and effectively for social, academic and professional purposes.
- **Productive language skills (prepare a recording):** (i) express oneself on complex subjects in a message, video or CD, underlining what is considered to be the salient issues (ii) select signing style appropriate to the recipient in mind, e.g. age specific and (iii) continue to transfer information from an English essay or report into ISL, and give reasons in support of, or against, a particular point of view.
- **Interactive skills:** formulate ideas and opinions with precision and contribute skilfully to a signed conversation in a group setting.
- **Receptive language skills (Digital Data):** (i) understand so as to follow signing on abstract or complex topics beyond in one's own field and (ii) comprehend television programmes and signed video clips in ISL without too much effort.
- **Receptive language skills (Real life):** (i) understand long and complex discourse, appreciating distinctions of style and (ii) decipher complex technical information.

Assessment Details:

- Language Test (100%)

Recommended Reading List:

Leeson, L., van den Bogaerde, B., Rathmann, C. and Haug, T. (2016) *Sign Languages and the Common European Framework of Reference for Languages. Common Reference Level Descriptors*. Graz; European Centre for Modern Languages. (In English and International Sign).

<http://www.ecml.at/ProSign/>

Leeson, Lorraine. and John I. Saeed (2012) *Irish Sign Language*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

ISL vloggers and video makers in

<https://www.facebook.com/groups/118469671603766>

RTE News for the Deaf YouTube: Irish Deaf News

Module	Research Project
Code	DF4006
ECTS	10
Coordinator	Dr John Bosco Conama
Mode of Delivery	Traditional
Contact Hours	30
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all Strands

Module Learning Aims

Students will be supervised in their implementation of a research project plan and supported in their writing up of their findings.

Module Content

There are two routes to developing this research project: (1) Students may participate in research projects currently undertaken by staff members, addressing their own research question in that area or (2) Students may generate their own research question and complete their project under the supervision of a staff member, if agreed by individual staff members.

In this instance, it should be noted that if human participants are involved in the data collection stage, students may be required to pursue ethical approval for the research project through the School of Linguistics, Speech and Communication Sciences, Research Ethics Committee. Students will be provided with a list of project areas currently pursued by staff. Students are required to sign up to an area of research interest and/or a research supervisor. Students will meet the designated supervisor over the course of the academic year, the schedule determined in consultation between the supervisor and the student.

Learning Outcomes

On successful completion of this module students should be able to:

- Demonstrate in-depth knowledge on a particular topic
- Develop and implement a research methodology, with critical evaluation of the process and the outcome of the research
- Apply in-depth knowledge in a specific area and demonstrate skills in reporting research according to a pre-specified format.

Specifically, students will:

- Apply critical analysis to a review of aspects of the literature
- Devise and implement a research methodology
- Present results and critically evaluate same
- Discuss finding
- Present a written (in English) or video presented project (in ISL) in a professional format

Assessment Details

Submit a 5,000 word essay or 50 minute video presentation in ISL on topic of research project (100%)

Recommended Reading List

Baker-Shenk, Charlotte 1990: Research with Deaf People: Issues and Conflicts. Disability, Handicap and Society 5 (1) 65-75.

Bell, J. 2005: Doing your own research project. Milton Keynes: Open University.

Nicodemus, Brenda and Laura Swabie (eds.) 2011: Advances in Interpreting Research. Amsterdam and Philadelphia. John Benjamins.

Wallace, Michael J. 1998: Action Research for Language Teachers. Cambridge: Cambridge University Press.

Web Based Resources:

Trinity College Dublin

Theses and Dissertations Planning

Click on a leaflet to download or go to audio & video for an audio version:

<https://www.tcd.ie/disability/services/academic-support/Academic%20support/Theses.php>

Cornell University's Web Centre for Social Research Methods.

<http://www.socialresearchmethods.net/>

Bristol University's webpage on conducting research with deaf communities:

<http://www.bristol.ac.uk/Depts/DeafStudiesTeaching/ethics/deafstudies.htm>

Module	Practical Placement 3
Code	DF4007
ECTS	10
Coordinator	Dr John Bosco Conama
Mentors	Dr Sarah Sheridan, Teresa Lynch, Patrick A. Matthews and Carmel Grehan
Mode of Delivery	Traditional
Placement Hours	100 hours (Hilary Term)
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all Strands

Module Content

This module consists of a supervised placement in a relevant organisation that provides services to/for the Deaf community. This may include, for example, an interpreting agency, a Deaf community organisation, a school or college with a cohort of deaf students, an evening class of students learning ISL, or another appropriate organisation. Mentoring sessions with the service providers or representative organisations. A service-learning focus will be taken throughout.

Learning Outcomes

On successful completion of this module students should be able to:

- Appraise and evaluate placement experiences
- Demonstrate appropriate professional behaviour and skill level
- Demonstrate ethical behaviour relevant to their particular professional pathway
- Utilise constructive feedback from mentors into their practice

Assessment Details

There are two components to the assessment:

- (i) Reflective Diary (1,500 words max) (40%) and
- (ii) Fieldwork and Mentor Interview (fieldwork normally submitted in Week 5 and interview will take place the following week) (60%)

Additional core and optional materials will be suggested for each session.

Module	Simultaneous Interpreting 1
Code	DF4008
ECTS	10
Coordinator	Dr Sarah Sheridan

Lecturer	Ms Teresa Lynch & Mr Cormac Leonard
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for ISL/English Interpreting Strand

Module Content:

This module builds on the skill-set developed in the Introduction to Interpreting module. Here, we introduce students to simultaneous interpreting in monolateral settings (ISL to English; English to ISL), working towards longer and more complex monologues. Over the semester, students will be introduced to data from conferences, and to lectures and extended presentations in a range of thematic areas.

Students will develop capacity in interpreting extending texts from ISL-English and English-ISL in unilateral settings. This involves the fine-tuning of simultaneous interpreting skills, namely, listening and attention, analysis and memory skills, productive language skills in the target language (with reference to the source language message) and coordination of efforts. The module will work on capacity-building for preparation of texts to reduce cognitive burden while on task, and the development of reflective analytical skills in order to facilitate individual capacity building.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- Prepare for a simultaneous interpretation from English to ISL
- Prepare for a simultaneous interpretation from ISL- English
- Interpret an extended piece of prepared text simultaneously from English to ISL
- Interpret an extended piece of prepared text simultaneously from ISL- English
- Apply interpreting strategies in practice (e.g. discourse mapping, cohesion, managing lag-time, etc.)
- Evaluate the impact that cultural difference plays in interpreted events (e.g. through appropriate interpretation of culturally-biased components/ use of culturally appropriate interaction within the interpreted environment such as gaining attention, etc.)
- Critically analyse performance of self and peers
- Critique the literature in the field of interpreting and translation studies with specific reference to own and others' performance.

Assessment Details:

- (i) Online Simultaneous Interpreting Exam (recorded content) ISL- English (prepared data) (50%)
- (ii) Online Simultaneous Interpreting Exam (recorded content) English-ISL (prepared data) (50%)

Recommended Reading List:

Janzen, Terry (ed.) 2005: Topics in Signed Language Interpreting. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins.

Leeson, Lorraine and John I. Saeed 2012: Irish Sign Language. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Leeson, Lorraine, Svenja Wurm and Myriam Vermeerbergen (eds.) 2011: Signed

Language Interpreting: Preparation, Practice and Performance. Manchester: St. Jerome.

Leeson, Lorraine and Myriam Vermeerbergen (eds.) 2012: Working with the Deaf Community: Education, Mental Health and Interpreting. Dublin: Interesource Group Publishing.

Nicodemus, Brenda and Laura Swabie (eds.) 2011: Advances in Interpreting Research. Amsterdam and Philadelphia. John Benjamins.

Setton, Robin and Andrew Dawrant. 2016: Conference Interpreting: A Complete Course. Amsterdam and Philadelphia. John Benjamins.

Module	Simultaneous Interpreting 2
Code	DF4009
ECTS	10
Coordinator	Ms Teresa Lynch
Lecturer	Ms Tracey Daly
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for ISL/English Interpreting Strand

Module Content:

This module brings students to more advanced issues in simultaneous interpreting context. Students will focus on improving skill in identifying meaning units, identifying appropriate target language constructions, managing and modifying pace, intonation and register in simultaneous settings, as well as vocabulary development and effort management (after Gile's Model for Simultaneous Interpreting). Discourse analysis will play a significant role in guiding analysis of performance, and the practical focus of this module will have synergies with earlier modules focusing on language processing, language structure, ethics and translation theory. In this module, we move from working with highly prepared texts to unprepared data. This module also engages students in bilateral interpreting work (ISL-English-ISL) in live settings.

Students will focus on improving skill in identifying meaning units, identifying appropriate target language constructions, managing and modifying pace, intonation and register in simultaneous settings, as well as vocabulary development and effort management (after Gile's Model for Simultaneous Interpreting). Discourse analysis will play a significant role in guiding analysis of performance, and the practical focus of this module will have synergies with earlier modules focusing on language processing, language structure, ethics and translation theory. In this module, we move from working with highly prepared texts to unprepared data. This module also engages students in bilateral interpreting work (ISL-English-ISL) in live settings.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- Prepare for simultaneous interpretation from ISL- English
- Prepare for a simultaneous interpretation from English to ISL
- Interpret an extended piece of prepared or unprepared text simultaneously from English to ISL
- Interpret an extended piece of prepared or unprepared text simultaneously from

ISL- English

- Apply interpreting strategies in practice (e.g. cohesion, managing lag-time, pace, flow, intonation, etc.)
- Critically analyse performance
- Critique the literature in the field of interpreting and translation studies and apply to own performance

Assessment Details:

There are two parts to the assessment for this module:

- (i) Presentation (10%)
- (ii) Bilateral interpreting exam (ISL-English-ISL) with prepared and unprepared content (90%)

Recommended Reading List:

Janzen, Terry (ed.) 2005: Topics in Signed Language Interpreting. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins.

Jones, Roderick 1997: Conference Interpreting Explained. Manchester: St. Jerome.

Leeson, Lorraine and John I. Saeed 2012: Irish Sign Language. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Leeson, Lorraine, Svenja Wurm and Myriam Vermeerbergen (eds.) 2011: Signed Language Interpreting: Preparation, Practice and Performance. Manchester: St. Jerome.

Lesson, Lorraine and Calles, Lourdes. 2013: Learning Outcomes for Graduates of a Three Year Sign Language Interpreting Programme. Brussels. European Forum of Sign Language Interpreters (efsil).

Leeson, Lorraine and Myriam Vermeerbergen (eds.) 2012: Working with the Deaf Community: Education, Mental Health and Interpreting. Dublin: Interresource Group Publishing.

Napier, J. and Leeson, L. 2016: Sign Language in Action. London: Palgrave Macmillan.

Setton, Robin and Dawrant, Andrew. 2016: Conference Interpreting: A Complete Course. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins.

Stone, Christopher and Lorraine Leeson (eds.) 2018: *Interpreting and the Politics of Recognition*. London: IATIS and Routledge.

Module	Teaching Methods
Code	DF4011
ECTS	10
Coordinator	Ms Carmel Grehan
Lecturer	Ms Carmel Grehan
Mode of Delivery	Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for ISL Teaching Strand

Module Content:

This module is taught across the academic year and introduces students to a variety of teaching methods, exploring the philosophies underlying each approach, including

methods that have been applied to the teaching of spoken languages. Students will compare and contrast methods used for teaching a spoken language covered and discuss which are most suitable for the teaching of ISL. Psychology of Adult Learning will be covered.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- Evaluate second language learning principles for adults
- Evaluate the role of the teacher
- Appraise a range of teaching methods approaches and methods introduced over the course of this module
- Justify the most suitable methods for teaching ISL in a range of situations including cultural in-put
- Appraise how the Code of Practice for ISL teachers relates to teaching in practice

Assessment Details:

There are two parts to the assessment for this module: 2 x 2,500 word essay in each semester.

Recommended Reading List:

Council of Europe 2001: *Common European Framework of Reference for Languages*. Cambridge: Cambridge University Press.

Larsen-Freeman, D., and M. Anderson 2011: *Techniques and Principles in Language Teaching*. (3rd edition). New York: Oxford University Press.

Leeson, Lorraine, Beppie van den Bogaerde, Christian Rathmann and Tobias Haug 2016: *Sign Languages and the Common European Framework of Reference for Languages. Common Reference Level Descriptors*. Graz: European Centre for Modern Languages. (Available for free download in English and in International Sign at www.ecml.at/Prosign).

Richards, Jack, C. 2015: *Key Issues in Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.

Richards, Jack. C and T.S. Rodgers. 2014: *Approaches and Methods in Language Teaching*. 3rd Edition. Cambridge University Press.

Articles and journals will be circulated on Blackboard when requested.

Module	Methods of Assessment
Code	DF4012
ECTS	10
Coordinator	Mr Patrick A. Matthews
Lecturer	Mr Patrick A. Matthews
Mode of Delivery	Traditional/Blended
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for ISL Teaching Strand

Module Content:

This module is taught across the academic year and guides the student towards a

basic understanding of the methods of assessment in ISL. This module looks at the wide range of issues linked to assessment. This module starts with the question, 'why assess' then moves on to look at the issues of who assesses, what is being assessed and why, marking of assessments, and the social and political implications of assessment.

Learning Outcomes:

On successful completion of this module, students should be able to:

- Evaluate students' signing skills (receptive and productive) relative to the Common European Framework of Reference.
- Appraise and apply assessment theory
- Evaluate why students fail
- Outline the qualifications and requirements for becoming an ISL assessor
- Design an assessment

Assessment Details:

There are two parts to the assessment for this module:

- (i) 1 x 2,500 word assignments (or 25 minutes of prepared signed presentations) (50%).
- (ii) 3-hour examination (50%)

Recommended Reading List:

Council of Europe. 2001. *A Common European Framework of Reference for Languages*. Cambridge: Cambridge University Press.

Haug, Tobias (2011) *Adaptation and Evaluation of a German Sign Language Test*. Hamburg: Hamburg University Press.

Leeson, Lorraine (2011) *Mark My Words: The linguistic, social and political significance of the assessment of signed language interpreters*. In Brenda Nicodemus and Laurie Swabie (eds.) *Advances in Interpreting Research*. Amsterdam: John Benjamins.

Rice, Phil. (2008) *In at the Deep End – Starting to Teach in Higher Education*. Leeds Metropolitan University.

Module	Practical Placement 4
Code	DF4015
ECTS	10
Coordinator	Dr John Bosco Conama
Mentors	Dr Sarah Sheridan, Teresa Lynch, Patrick A. Matthews and Carmel Grehan
Mode of Delivery	Traditional
Placement Hours	100 hours (Hilary Term)
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for all Strands

Module Content

This module consists of a supervised placement in a relevant organisation that provides services to/for the Deaf community. This may include, for example, an

interpreting agency, a Deaf community organisation, a school or college with a cohort of deaf students, an evening class of students learning ISL, or another appropriate organisation. Mentoring sessions with the service providers or representative organisations. A service-learning focus will be taken throughout.

Learning Outcomes

On successful completion of this module students should be able to:

- Appraise and evaluate placement experiences
- Demonstrate appropriate professional behaviour and skill level
- Demonstrate ethical behaviour relevant to their particular professional pathway
- Utilise constructive feedback from mentors into their practice

Assessment Details

There are two components to the assessment:

- (i) Analysis Task (20%) and
- (ii) Viva-voce Examination (80%)

Additional core and optional materials will be suggested for each session.

Module	Advanced Topics in Deaf Studies
Code	DF4016
ECTS	10
Coordinator	Dr John Bosco Conama
Learning Aim	This module aims at the development of critical analysis of contemporary research topics that affect Deaf communities.
Mode of Delivery	Traditional
Mandatory/Optional Unit	Mandatory for Deaf Studies Strand

Module Content

This module presents contemporary topical issues of relevance to Deaf community members from an interdisciplinary perspective. Topics considered include: interpreting provision, interpreting theory, social policy issues (e.g. access to health care, recognition of signed languages, etc.), educational policy and practice issues, human rights agenda, etc. The module will take a seminar format and topics selected will be influenced by class participants. Session one sets the scene for this: we will identify and select contemporary relevant topics that are regarded as needing to be critically debated.

Learning Outcomes

On successful completion of this module, students should be able to:

- Critically discuss contemporary issues in Deaf studies
- Synthesize major theoretical perspectives from Deaf Studies for specific sub-domains (e.g. Deaf education, Equality studies issues, interpreting studies, linguistics of signed languages, applied sign linguistics issues).
- Analyze key theoretical underpinnings and practical consequences of key

contemporary policies in Deaf Studies.

Assessment Details

2 x 2,500-word assignments (or 25 minutes of prepared signed presentations) (50% each)

Recommended Reading List

Bauman, H-Dirksen L. (ed) 2008: Open your eyes: Deaf studies talking
Minneapolis, Minn.: University of Minnesota Press.

Lane, Harlan L. Richard C. Pillard, Ulf Hedberg 2011: The people of the eye: deaf
ethnicity and ancestry. Oxford: Oxford University Press.

Leeson, Lorraine and Myriam Vermeerbergen (eds.) 2012: Working with the Deaf
Community: Mental Health, Education and Interpreting. Dublin: Interresource Group
Publishing Limited.

Additional readings will be presented on a session-by-session basis.

OTHER LINKS

UNIVERSITY REGULATIONS, POLICIES AND PROCEDURES

College's **academic policies and procedures** are documented here:

<https://www.tcd.ie/teaching-learning/academic-policies/>

We draw your particular attention to the following and ask that you familiarise yourself with the content:

Student Complaints Procedure: <https://www.tcd.ie/teaching-learning/assets/pdf/academicpolicies/StudentPartnershipPolicy.pdf>

Dignity and Respect Policy: <https://www.tcd.ie/equality/policy/dignity-respect-policy/>

FEEDBACK AND EVALUATION

We greatly value student feedback on the modules that we offer. To this end, towards the end of each term, we invite you to complete a feedback form for each of the modules that you take. This feedback is anonymous and is subsequently reviewed by the lecturer and Head of Discipline. We reflect on how student feedback can be built into our modules and will report back annually to students about how we do in this regard.

We also encourage students to engage in discussion with lecturers about course content during term time. We do our very best to shape our curricula to students, while being mindful of our programmatic goals.

Our approach to seeking feedback embraces the Student Partnership Policy. See:

<https://www.tcd.ie/teaching-learning/assets/pdf/academicpolicies/StudentPartnershipPolicy.pdf>

SCHOLARSHIP AND PRIZES

Foundation Scholarship:

Students in their Senior Freshman year are eligible to take the Foundation Scholarship examinations. More information can be obtained from the College Calendar: <https://www.tcd.ie/calendar/undergraduate-studies/foundation-and-non-foundation-scholarships.pdf>

For "Frequently Asked Questions" about Foundation Scholarship see www.tcdlife.ie/scholars/scholar/about-faq.php

Submission of online application

Submission of online withdrawal forms

Dates for these submission will be known via this link:
<https://www.tcd.ie/academicregistry/exams/scholarship/>

Foundation Scholarship examinations: Week beginning from 10 -24 January 2022.
(Please note it may be necessary to hold some examinations/assessments in the preceding week).

Laura Sadlier Freshman Prizes:

The Laura Sadlier Freshman Prize and the Laura Sadlier Sophister Award were officially founded in 2014 in recognition of the outstanding contributions made to the Centre for Deaf Studies by former student and lecturer, Laura Sadlier (RIP). These prizes will be presented annually:

1. **The Laura Sadlier Freshman Prize**, an inscribed medal, is open to Junior and Senior Freshman students from the Centre for Deaf Studies who have demonstrated significant improvement in ISL proficiency and/or cultural engagement with the Deaf Community. A student may be nominated by CDS staff, or by fellow students. The recipient will be selected by a School panel.
2. **The Laura Sadlier Sophister Award**, an inscribed pen, is open to Junior and Senior Sophister students from the Centre for Deaf Studies. The recipient of this award will have demonstrated academic achievement, collegiality and engagement with the Deaf Community during the course of their studies.

Nominations may be made by CDS staff members, fellow students, or Placement Providers. The recipient will be selected by a panel consisting of 2 Centre for Deaf Studies staff members and a member of the Laura Sadlier Foundation. Nomination forms will be available in hard copy in the Centre.

The closing date for nominations is Friday 26 NOVEMBER 2021

Nominations should be submitted to the Director of the Centre for Deaf Studies by post, to Centre for Deaf Studies, School of Linguistic Speech and Communication Sciences, Trinity College, First Floor, 7-9 South Leinster Street, Dublin 2.
Alternatively by email to comamaj@tcd.ie

SAVE THE DATE!

Awards will be announced on **Thursday 10 February 2022.**

This is a big date in the Centre for Deaf Studies calendar, so DO bring along your friends and family to help us celebrate!